

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 — 29

Telefo on alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Regering beschuldigd van verduistering van twee miljoen Antilliaanse guldens

# Aanklacht tegen Jac. Alders in overweging

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — „De Antilliaanse regering kreeg van Nederland een lening van twintig miljoen Antilliaanse guldens, bestemd voor de aanleg van waterwerken. Van deze twintig miljoen werden twaalf miljoen (de laatste drie woorden onderstreept) verduisterd ten behoeve van de verkiezingspropaganda van de Democratische Partij. In werkelijkheid zou een veel groter deel van die twintig miljoen verduisterd zijn, doch men is er niet in geslaagd de juistheid van het verduisterde bedrag boven de twee miljoen te bepalen”.

### Vertrouwelijk

De secretaris van het Nederlands Katholiek Vakverbond, heer Jac. Alders eind 1964 of begin 1965 op pagina 56 van een vertrouwelijk rapport dat gericht was aan het NKV. Pas vorige week nam de Antilliaanse regering kennis van het inhoud van dit rapport en meent het bijzonder van de hierboven gezagde zinsnede. Door bemiddeling van de Nederlandse vice-mi-

nister-president en de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Nederland heeft de Antilliaanse regering intussen getracht het volledige rapport tot haar beschikking te krijgen. Dat is tot dusverre niet gelukt. Men is er echter wel van overtuigd te zijner tijd de volledige tekst in handen te zullen krijgen.

### Aanklacht

Het spreekt vanzelf dat de Antilliaanse regering over de gewraakte zinsnede nogal ontsteld is. Zij overweegt dan ook bij de Nederlandse justitie een klacht in te dienen wegens smaad of laster of belediging tegen de heer Alders als samensteller van het rapport en tegen het NKV als de verspreider ervan. De Democratische Partij heeft de bedoeling op gelijke wijze te reageren als de Antilliaanse regering.

## In water gegooid Bootwerker Verdronken

WILLEMSTAD — Twee havenarbeiders hebben zaterdagavond na een heftige ruzie van de kade van de Moleitwerf in het water gegooid. De daders waren dronken en in paniek. De veertienjarige Antonio Fernandez, wonende op de kade, werd de dader. Hij werd afgevoerd naar het ziekenhuis. De daders hadden het gestolen ijs van de kade. Onmiddellijk werd de kade afgevoerd. De daders hadden het gestolen ijs van de kade. Onmiddellijk werd de kade afgevoerd.

## De Gaulle faalt in verkiezingen

PARIS (AFP) — Generaal De Gaulle heeft het in de Franse presidentsverkiezingen niet tot een regelrechte overwinning kunnen brengen. Daarvoor was een absolute meerderheid, of wel meer dan vijftig procent van de stemmen, vereist. In het voorlopige eindresultaat, waarbij een half miljoen stemmen van Franse overzeese gebieden niet zijn begrepen, heeft De Gaulle 43,96 procent van de uitgebrachte stemmen op zich verenigd. Nummer twee is de kandidaat van socialist en communisten, Mitterand, die 32,04 procent van de stemmen kreeg, en nummer drie Lecanuet, de man van het centrum, met 15,78 procent. De drie overige kandidaten spelen geen rol van betekenis. Bijna 85 procent van het aantal stemgerechtigden heeft zijn stem uitgebracht. In de Franse overzeese gebieden hebben de kiezers blijkens de eerste resultaten veelal op De Gaulle gestemd. De bekendmaking van de definitieve einduitslag wordt morgenavond verwacht.

### Tweede stemronde nodig om president te kiezen

In gaullistische kringen wijt men het hoofdzakelijk aan Lecanuet, die overigens als derde voor de tweede ronde is uitgeschakeld, dat generaal De Gaulle niet een tweede stemronde bespaard blijft. Men vindt het

normaal, dat de stemmen van links, die als een constant element in Frankrijk worden beschouwd, naar François Mitterand zijn gegaan.

In gaullistische kringen is men verder van mening, dat de houding van een deel van de Franse kiezers vooral te wijten is aan de impopulariteit van de door de regering gevolgde economische en financiële politiek. Overwegingen van internationale politiek zouden praktijken geen gewicht in de schaal geleid hebben.

In linkse kringen in Frankrijk, waar men zwijgt over de verschillen die er bestaan tussen de communisten en de andere groeperingen, wordt naar AFP bericht, het feit, dat De Gaulle tot een tweede stemronde gedwongen is, als een overwinning op de persoonlijke macht gevierd. Men legt ook de nadruk op de ontevredenheid die zich op deze wijze heeft gemanifesteerd tegen de economische en sociale politiek van de Franse regering.

In kringen van de aanhangers van Lecanuet wordt de uitslag van de verkiezing vooral gezien als een reactie tegen de buitenlandse (in het bijzonder de Europese en Atlantische) politiek van De Gaulle. Volgens in de loop van vandaag bekend geworden cijfers is de uitslag van de zondag in Frankrijk en zijn overzeese gebieden gehouden presidentsverkiezingen als volgt: De Gaulle 10.811.480 stemmen (44,61 procent); Mitterand 7.688.105 (31,72); Lecanuet 3.777.945 (15,59); Tixier-Vignancour 1.257.633 (5,20); Marcellin 416.521 (1,73); Barbu 279.157 (1,15).

In gaullistische kringen is gezegd, dat generaal De Gaulle zich over veertien dagen, op 19 december, zal aandienen voor de tweede stemronde van de presidentsverkiezingen met de meeste kans op een overwinning op zijn thans enige tegenkandidaat François Mitterand. Men is algemeen van oordeel, dat De Gaulle morgen of uiterlijk overmorgen, na bestudering van de volledige uitslagen der eerste stemronde, zijn besluit zal bekendmaken.

## Vrachtauto rijdt in op menigte: 115 slachtoffers

LOME Togoland (AFP) — Een vrachtauto heeft zondag dood en verderf gezaaid in een menigte die in de stad Sotouboua (Togoland) een traditionele optocht hield. 115 mensen vonden de dood en 114 werden gewond toen het zware voertuig in de massa terechtkwam.

Het ongeluk gebeurde toen de bevolking, die een plaatselijk feest vierde, zingend en dansend bij het geluid van tamtams in dichte drommen de hoofdstraat van het dorp overstak. De vrachtauto, die een tweede vrachtwagen op sleepplow had, kwam met grote snelheid op de menigte af. De bestuurder, die honderden kilometers over eenzaam weg had gereden, reageerde blijkbaar niet snel genoeg en de zware voertuigen maalden de mensen bij tientallen neer.

President Grunizky zei in een boodschap tot het land dat de gehele bevolking rouw gevoelt. Onder de doden bevindt zich ook een lid van het Amerikaanse vredeskorps. Twee Amerikanen werden gewond.

## Wederzijdse opheffing banvloek oost en west

### Verzoening in schisma na negenhonderd jaar

Het stationschip Dubois is vanmorgen de haven van Willemstad uitgevaren. Voor de laatste maal. Bestemming: Nederland. De achterblijvers zagen een stram in de houding staende bemanning, onder commando van ltz. I.H.S. Vreedenberg. Foto: het schip, dat met de trossen heeft losgegooid.

ISTANBOEL (AFP). — Het orthodoxe oecumenische patriarchaat van Constantinopel heeft zondag aangekondigd dat het met het Vaticaan tot overeenstemming is gekomen over opheffing van de wederzijdse banvloeken, die in het jaar 1054 door paus Leo IX en de patriarch van destijds Michael Cerularius over en weer werden uitgesproken en waarvoor het grote oosterse schisma ontstond. De aankondiging van deze zondag werd gedaan in een tijdens de mis in de orthodoxe kerken voorgelezen communiqué. Hierin werd meegedeeld dat op dinsdag 7 december in Istanbul en in Rome speciale missen zullen worden gelezen, waarna een verklaring omtrent de overeenkomst zal worden voorgelezen.

Bij de mis in de Sint-Pietersbasiliek onder leiding van paus Paulus VI, onrindt door de prelaten, die aan het tweede Vaticaanse concilie deelnemen, zal de huidige orthodoxe patriarch van Constantinopel, Athenagoras, door een afvaardiging vertegenwoordigd zijn. Een hoogwaardigheidsbekleder van de katholieke Kerk zal van het gemeenschappelijk besluit voorlezing doen. Na de mis zal de paus de laatste beslissingen van het concilie meedelen en de brief betreffende de opheffing der banvloeken voorlezen. Omgekeerd zal paus Paulus door een zes man sterke delegatie uit het Vaticaan vertegenwoordigd worden bij de plechtigheid in Istanbul, waaraan de patriarchen en leden van de heilige synode zullen deelnemen en tijdens welke eveneens

van de opheffing der banvloeken kond zal worden gedaan.

### Geldigheid betwijfeld

Volgens moderne geschiedkundigen moet aan de geldigheid van de destijds uitgesproken banvloeken worden getwijfeld, ofschoon zij aan de betrekkingen tussen de christenen van oost en west een zware slag toebrechten. Volgens de jezuïet professor Joseph Gill van het pauselijk oosters instituut in Rome, een van de meest gezaghebbende deskundigen in deze kwestie, kan de geldigheid van de banvloek uit Rome betwijfeld worden, omdat paus Leo, voordat de banvloek in juli 1054 door zijn afgezant kardinaal Humbert de Silva in Constantinopel werd gedeponeerd, reeds gestorven was, namelijk in april van dat jaar.

Michiel Cerularius was in 1043 patriarch van Constantinopel geworden. Hij wilde de heerschappij van die stad over de oosterse kerkelijke wereld, onafhankelijk van Rome, handhaven. De paus beschouwde hij als niet eer dan de patriarch van het westen — één van de vijf patriarchen van de kerk — zoal misschien de eerste onder hen. Toen de keizer van Byzantium en de paus van Rome zich politiek verbonden tegen de Normandische expansie in zuid-Italië scheen de positie van Cerularius bedreigd te worden. Deze laatste liet de paus een schrijven zenden, waarin bepaalde latijnse liturgische praktijken werden veroordeeld en shoot de latijnse kerken in Constantinopel.

Paus Leo IX zond toen de afvaardiging onder kardinaal Da Silva naar Constantinopel om de twist te beslechten. Maar deze kardinaal eiste niets minder dan volledige onderwerping. Toen Cerularius dit weigerde, deponeerde de kardinaal in zeer heftige en beledigende woorden gestelde banvloek over de op het altaar van de Aya Sofia. Hierop reageerde Cerularius met een banvloek tegen de pauselijke afgezanten, maar, alweer volgens professor Gill, heeft hij nooit aangenomen — of dit voorgegeven — dat die afgezanten paus Leo vertegenwoordigden maar slechts de latijnse generaal van de keizer, Argirus, die zijn persoonlijke vijand was.

### Zaligverklaring

Samenvallend met de aankondiging van de opheffing der banvloeken is zondag voor het eerst sedert de tiende eeuw een oosters priester door de katholieke Kerk zalig verklaard, namelijk paus Charbel Makhlouf, een Libanese Maronitische monnik. Dit is met veel plechtigheid en luister in de Sint Pieter geschied. Er waren een officiële Libanese delegatie — waarvan onder andere de oud-president Naklaiche en vertegenwoordigers van de stad Beiroet deel uitmaakten — en een drieduizendtal Libanese pelgrims bij tegenwoordig. De mis werd door de Maronitische kardinaal-patriarch Meouchi en twaalf andere priesters gecelebreerd.

Later op de dag kwam paus Paulus naar de Sint Pieter om de zaligverklaring te vereren. Hij stelde daarbij diens nederigheid en armoede ten voorbeeld en noemde zijn zaligverklaring een symbool van de eenheid tussen oosten en westen van de eerbied der katholieke Kerk voor de Maronitische en alle oosterse kerken.

Pater Charbel, in 1828 geboren, bracht vele jaren door in de bergen van noord-Libanon en stierf op kerstavond 1898 na tijdens de communie verlamd te zijn geworden. Volgens de verhalen straalde zijn graf de eerste 45 dagen na zijn begrafenis een buitengewoon licht uit. Toen men het graf opende lag het lichaam nog ongeschonden op de moersasse bodem. Ook bij latere opgravingen zou dit geconstateerd zijn.

De Gaulle een klinkende nederlaag toegebracht. Deze heeft wellicht voorgoed zijn olympische status verloren, zo schrijft de New York Times. Er is aangehouden dat De Gaulle niet onoverwinnelijk is, noch onmisbaar. Het gaullisme heeft zich niet diep in de harten der Fransen geworteld. Het grote aantal stemmen voor de twee jongere kandidaten Mitterand en Lecanuet doet veronderstellen dat de Fransen zich naar de toekomst keren, een toekomst waarvan het gaullisme misschien is buitengesloten. Miljoenen Fransen waarderen de huidige stabiliteit en bewonderen en respecteren De Gaulle, maar zij hebben hem duidelijk gemaakt dat zij een president en geen dictator wensen en dat zij Frankrijk bestuurd willen zien door de Fransen en niet alleen door één van hen, hoe voortreffelijk hij ook mag zijn, aldus de New York Times.

## Gemini-7 in baan om aarde gebracht

### Vluchtduur beoogt record van 14 dagen

KAAP KENNEDY (RTR) — De Verenigde Staten hebben zaterdagmiddag met succes twee ruimtevaarders in een Gemini-ruimtevaartuig afgeschoten, dat bij zijn omwenteling in een baan om de aarde als punt van rendez-vous moet dienen met een ander ruimtevaartuig, dat op 13 december zal worden gelanceerd. De ruimtevlucht van Frank Borman en James Lovell in de Gemini-7 verloopt zonder noemenswaardige problemen. Het is de bedoeling, dat de ruimtevaarders twee weken om de aardbol zullen cirkelen.

Borman zal als eerste Amerikaanse astronaut zijn ruimtepak uittrekken, een experiment dat de ruimtevaarders in de toekomst in staat moet stellen „in hemdsmouwen” te werken. Borman en Lovell dragen nieuwe „lichtgewicht” pak-

ken, die geheel kunnen worden uitgetrokken. Ook hun „ruimte-ondergoed” is van speciale makelij. Sovjetkosmonauten zouden hun pakken al bij ruimtevluchten hebben uitgetrokken.

De NASA deelde zaterdagavond officieel mee, dat de ruimtevaarders volgens plan op de vastgestelde tijd hun kleine raketmotoren in werking hebben gesteld en daarmee het laatste punt van de baan van 160 op 222 km. hebben gebracht. Deze manoeuvre is de eerste van een serie die de Gemini VII in een baan moet brengen die de rendez-vous met de Gemini VI mogelijk zal moeten maken.

De ruimtevaarders zullen, als alles goed gaat, 206 rondjes maken. Het belangrijkste experiment zal de ontmoeting met de Gemini VI zijn, welke op 13 december wordt gelanceerd. Aan boord van dit ruimtevaartuig zullen zich Walter Schirra en Thomas Stafford bevinden. Het is de bedoeling dat de Gemini's op 13 december gedurende ongeveer twee omwentelingen naast of in de buurt van elkaar zullen vliegen. Zij moeten op 15 december (Gemini VI) en 17 december op aarde terugkeren, dit wil zeggen op de Atlantische Oceaan.

## Internationale pers unaniem van mening Verkiezingsuitslag voor De Gaulle prestige-verlies

PARIS (AFP) — Het gaullistische blad „La Nation” is de enige Parijse krant die vanochtend een lichtpuntje ziet in de verkiezingsuitslag van zondag: de grote opkomst van de kiezers. Dit is voor dit blad het bewijs dat de vijfde republiek het land geenszins „gedepolitiseerd” heeft. „Het is generaal De Gaulle die geheel alleen de natie weer politiek bewust heeft gemaakt, door haar werkelijk een stem te geven door middel van referendums. Dit nieuwe politieke bewustzijn heeft gister zijn apotheose bereikt”, aldus „La Nation”.

De rechts radicale L'Aurore meent, dat als generaal De Gaulle niet nu, een zekere invloed had bezeten, als gevolg van zijn verleden waarvoor iedereen hem eert, men zou hebben kunnen spreken van een verpletterende nederlaag. „De Fransen staan

niet toe dat men een economische politiek kan opleggen die de expansie remt, alle toekomstmogelijkheden veroordeelt en hen in een belachelijke positie tegenover andere volken plaatst”. „En zij hebben dat gisteren gezegd”, aldus L'Aurore. „De Fransen wensen niet dat men om der wille van een onwezenlijk spel dat geen enkele uitkomst biedt, de rug toekent aan Europa, onze bondgenootschappen, onze veiligheid”. „Vannacht zijn de dromen van het gaullisme in rook opgegaan”, zo meent L'Aurore.

De gematigde rechtse Le Figaro beoogt dat generaal De Gaulle veel Fransen heeft gekwetst met zijn buitenlandse politiek. Zijn vijandigheid ten aanzien van Europa, zijn gedrag ten aanzien van de traditionele bondgenoten, de dreigingen die hij als maar uitte tegen de NAVO,

hebben vele kiezers verontrust”. Het blad is niettemin van mening, dat zijn tegenstanders van gisteren hun kiezers moeten adviseren bij de herstemming op De Gaulle te stemmen, omdat Mitterand door de communistische alliantie gesteund wordt. Maar het hoopt ook, dat de uitslag van zondag een ernstige waarschuwing zal zijn voor de president.

De onafhankelijke linkse Combat, stelt dat de opvatting van de president over de betrekkingen tussen staat en natie volledig gedesavoeerd is door de kiezers. En hij heeft zo dikwijls de nadruk gelegd op de noodzaak van nauwe samenhang tussen volk en regeringspolitiek, op het gevaar van een bewind dat niet wortelt in nationale eensgezindheid, dat hij zijn concepties wel zal moeten herzien, aldus Combat.

De Franse kiezers hebben generaal

## Luitenant gedood bij auto-ongeluk op Aruba

(Van de redactie Aruba)  
SANTA CRUZ — Ter hoogte van het huis van tandarts V. Hyndmans te Macuarima is zaterdagmiddag de 21-jarige luitenant der mariniers G. C. Dun bij een auto-ongeluk dodelijk verongelukt. Hij is achtste verkeersslachtoffer op Aruba in 1965.

Omstreeks kwart voor vier kwam luitenant Dun gezeten in een sportwagen, die bestuurd werd door de 21-jarige marinier P. J. Namink, uit richting Santa Cruz om via Baia naar de kazerne te rijden. Ter hoogte van Macuarima vloog de auto door te hoge snelheid uit de baan. De gevolgen waren verschrikkelijk.

De wagen vloog links tegen de berm langs de weg, raakte rechts de weg af en kwam daarna op het midden van de weg terug, schoot

voor betalingen van uw rekeningen.  
Ons Gironummer is 440000.  
N.V. Paulusdrukkerij.



# RADIO-TELEVISIE

**Maandag**  
**TeleCaracas** — 17.00 Kinderuur-  
 tje; 17.30 Shell progr.; 18.00 Robin  
 Hood; 18.30 Prot. uit.; 18.45 Nieuws;  
 19.00 Sport; 19.15 Pan. Panamericano;  
 19.30 RVD; 20.00 Peter Gunn; 20.30  
 Cara Williams show; 21.00 Nieuws;  
 21.15 77 sunset strip; 22.15 Nurses;  
**TeleAruba** — 17.30 Cartoons; 18.00  
 Lago; 18.30 Verreklip; 18.45 Nieuws;  
 19.00 Tombstone territory; 19.30  
 Sportnieuws; 19.45 Ruffi Weaver show;  
 20.15 Jack Benny; 20.45 Nieuws; 21.00  
 TV per luchtpost; 22.00 Nieuws; 22.15  
 TV concert-hall.

**Dinsdag**  
**Curum** — 06.30 Opening met de Cu-  
 rom-mars; 06.33 'Bon Dia' - opgwek-  
 te muziek - 'Goeden Morgen'; 06.45  
 Met muziek naar school; 07.00 Eerste  
 nieuwsbulletin van het ANP; 07.15  
 Het Curum-ochtendblad; 08.00 Herhal-  
 ing van het nieuws van zeven uur;  
 08.15 Piano-varia; 09.00 Vitamine-B -  
 verzoekplaten voor iedereen; 10.30  
 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40  
 Klassieke muziek; 11.15 Katholieke  
 ziekenuitzending; 11.30 Pogramma  
 van operetmuziek; 12.00 Noticia na  
 papimento; 12.10 Lunchmuziek; 12.30  
 Berichten ANP en Curum-nieuws-  
 dienst; 12.45 De artist(e) van de dag;  
 13.00 Muziek van overal; 14.00 Pro-  
 gramma van volksmuziek; 14.30  
 Weekoverzicht VN B. Person (Herb.);  
 14.45 Duitse muziek; 15.00 Hora in-  
 fantil; Laura Hart; 15.30 Verzoekpla-  
 ten-programma; 16.00 Hora superso-  
 nico; 17.00 Peticiones y cumplidos;  
 18.00 Noticia na papimento; 18.15  
 Wil Epker aan de Curum-vleugel;  
 18.30 Israël spreekt; 18.45 'Voor het  
 slapen gaan' Verhaaltje voor de kin-  
 deren; 19.00 Nieuwsberichten van het  
 ANP; 19.10 Uitzending van de Rea  
 Voorl. dienst; 19.20 Discovaria; 20.30  
 Filmnieuws; 20.45 Programma van  
 Operetmuziek; 21.15 Miniatur  
 klassieken en opera's; 22.00 Laatste  
 ANP-bulletin; 22.15 Operaklanken;  
 22.35 Dagsluiting; Ter overdenking;  
 23.00 Sluiting.

**Wereldomroep** — (1710-15425 kHz)  
 - 12.00 Opmenging; Ned. nieuws com.;  
 Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws  
 com.; Ned. nieuws; Beurs: Actualidad  
 Europea; European review; (11730-  
 9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Com.;  
 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49  
 Sport; 17.52 Progr.; 17.53 Op verzoek;  
 18.22 Grootenprogr.; 18.37 Muziek-  
 progr.; 18.40 Overdenking; 18.43  
 progr. voor morgen; 18.45 Nieuws;  
 18.46 Beurs. (11730-9590-6025 kHz) -  
 19.00 Nieuws; 19.09 Com.; 19.12 Ned  
 nieuwsjournaal; 19.14 Sport; 19.22  
 Progr. overz.; 19.23 Op verzoek; 19.52  
 Grootenprogr.; 20.10 Radiokrant.  
 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor  
 morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs;  
 (15425 kHz) - 18.00 Spaans progr.;  
 (9715-6005 kHz) - 20.00 Spaans progr.

## Volleybaltoernooi

SAN NICOLAS — De volleybal-  
 wedstrijden in het kader van de  
 schoolcompetitie werden te San Ni-  
 colas voortgezet. De Abraham de  
 Veerschool versloeg het Filomena  
 college met 2-1, de Huisoudschool  
 Providentia werd door Filomenacol-  
 lege met 2-0 verslagen. De wedstrijd  
 van de Pieter Boerschool tegen John  
 Wesleycollege vond geen doorgang,  
 omdat laatstgenoemde school zich  
 heeft teruggetrokken. Vrijdag wor-  
 den de laatste wedstrijden gespeeld.

## Schoonheidsexpert Dixon bezoekt Aruba

ORANJESTAD — Gisteren is op  
 Aruba aangekomen mevrouw Ja-  
 net Dixon, schoonheidsspecialiste van  
 Max Factor. Op het vliegveld werd  
 zij begroet door de manager van de  
 Wimco Oranjestad, de heer Max  
 Croes. In de komende dagen geeft  
 zij demonstraties, waarbij hij  
 het allerlaatste op het gebied van  
 schoonheidsmiddelen getoond zal  
 worden. Zij begint morgen in Botica  
 San Lucas en overmorgen bij Wimco  
 te San Nicolas. Mevrouw Dixon werkte  
 ondermeer in Parijs, Londen, Milaan,  
 Brussel, in de Libanon, Hollywood  
 en New York. Voor Kerstmis zal  
 zij Dixon naar het Max Factor  
 hoofdkwartier in Hollywood terugke-  
 ren.

## Groetenprogramma CON COS' TA

WILEMSTAD — Heden-  
 avond zullen de volgende Cura-  
 caoënaars in het programma Con  
 Cos' ta een groot uitspreken: Stan-  
 ley van Blaricum uit Amersfoort en  
 Mauricio Kirindongo, Franklin Ada-  
 mus, Edgar Martina, Stanley Daniel  
 en Max Perri uit Utrecht.

Het programma Con Cos' ta zal  
 worden uitgezonden om 20.40 uur  
 Antilliaanse tijd op de golfzender  
 31.23 - 49.30 en 49.83 meter. Heruit-  
 zending vindt plaats via de Curum.

## Hattrick H. Albertus voor Centro Barber

BARBER — Voor een in grote ge-  
 talle opgekomen publiek hebben het  
 eerste en tweede elftal van Centro  
 Barber gistermiddag op eigen terrein  
 respectievelijk gewonnen en gelijk  
 gespeeld tegen Alianza van Boca San  
 Michael en Tera Cora. De reserves  
 van Tera Cora en Centro Barber  
 hielden het uiteindelijk bij 1-1, nadat  
 Siegfried Manzana van Tera Cora  
 voor de rust zijn club een voorsprong  
 had bezorgd. Na de hervatting bracht  
 Eligio Albertus de stand in even-  
 wicht. In het eerste elftal van Centro  
 Barber speelde Hubert Albertus de  
 heldenrol door een hattrick te ver-  
 richten. Centro won met 3-1 van de  
 Boca-ploeg, na bij de rust gelijkge-  
 staan te hebben met 1-1.

(9590 kHz) - 23.30 Spaans progr.  
**Radio Caracas TV** — 9.00 En el jar-  
 din de la infancia; 9.30 4° grado de TV  
 educativa; 10.00 6° grado de TV edu-  
 cativa; 10.30 El programa de Cecilia  
 Martinez; 11.15 El hogar y la moda;  
 11.45 Tu hogar y tu; 11.55 Noticias;  
 12.00 El show de Renny; 13.35 Se ne-  
 cesita una amiga; 13.55 Secretos de  
 mujer; 14.00 La novela del hogar;  
 14.20 Secretos de mujer; 14.25 La no-  
 vela romantica; 14.45 Secretos de mu-  
 jer; 14.50 La novela pasional; 15.10  
 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia;  
 16.00 Alegria con Gloria; 17.30 Carica-  
 tulandia; 18.00 Chelique; 18.30 El de-  
 recho de nacer; 19.00 Pagina de amor;  
 19.30 Historia de tres hermanos; 20.30  
 Mi muñeca viviente; 21.00 El ob-  
 servador; 21.15 La Caldera del dia-  
 blo; 21.45 El doctor Kildare; 22.45 Je-  
 fatura 87; 23.45 Radio Caracas Tele-  
 vision te dice.  
**CVTV** — 15.35 Almanaque; 15.38 Co-  
 rriquis con Yeyo; 16.00 Peliculas  
 cómicas; 16.30 Episodios de eventur-  
 ras; 17.00 Revolver a la orden; 17.30  
 Angeles azules; 18.00 Randall el ju-  
 diciario; 18.30 Los tres chiflados; 19.00  
 Historias apasionantes; 19.30 Cine del  
 martes; 21.30 La novela de las 9.30;  
 22.00 Knock Out; 22.05 Los congre-  
 santes y el pueblo.  
**Venevisión** — 15.00 Cocina al mi-  
 nuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El  
 club del Zorro; 17.00 Popeye y el An-  
 gel del espacio; 17.15 El investigador  
 submarino; 17.45 La diligencia; 18.45  
 Mi Marciano favorito; 19.15 El infor-  
 mador; 19.30 Combate; 20.30 El Fu-  
 gitivo; 21.30 Yo fui criminal; 22.30 El  
 espectáculo mas grande del mundo.

## Burgerlijke Stand

GETROUWD — 29 nov.: Sidney Joubert  
 en Catharina Meindersma; Manuel  
 de Nóbrega da Fonte en Maria da  
 Conceição Franca Mendes; 28 nov.:  
 Wilfrido Monte en Marcela Faneyte;  
 29 nov.: Franklin Johannes en Lucille  
 Pinedo; John Cornet en Fannie Pond;  
 Ciberio Coffi en Aida Marchena.  
 30 nov.: Johannes Barbolina en Catalina  
 Sling; Demetrio Petronia en  
 Lourdes Wang; Edwin Janzen en  
 Rita Isch; Donald Angelina en Swin-  
 da Martin; Elsie Martina en Gloria  
 Passial; Hermenegildo Jacobs en  
 Bianca Sarabia.

GEBOREN — 26 nov.: Rodney De-  
 sentina Cordilla; Amoushka Martis-  
 Leito; Roy Eduarda; 25 nov.: Ray-  
 mond Kleinmoedig-Juliana; 26 nov.:  
 Shanaia Casimiri-Merselina; Rensley  
 Ranes-Beaumont; 27 nov.: Eugenie  
 Johanna-Anthony; 28 nov.: Clau-  
 dette Gollo-Sperwer; 27 nov.: Orietta  
 Merkes Marquez; 12 nov.: Angeline  
 Martina-Kwidama; 27 nov.: Fedric  
 Alberto-Jandrop; 15 nov.: Xenovia  
 Constantia-Martina; 28 nov.: Erseli-  
 na Molina-Damiana; 24 nov.: Lyndon  
 Magloire-Lannas.

GEBOREN — 29 nov.: Michael Wil-  
 lemse-Horvers; 28 nov.: Jude Reyes-  
 Pardo; Norman Sophia; 1 dec.: David  
 Roch-Djaen; 28 nov.: Edgar Mercen-  
 cia; 26 nov.: Charitza Coffy; 30 nov.:  
 Jeanette Engelhardt-Coelho.  
 GEBOREN — 1 dec.: Stanley Martis-  
 Hodge; Ruthseline Doval-Woert; 30  
 nov.: Chester Angelica-Jakobus; 28  
 nov.: Erno Rosini de Lima; 1 dec.:  
 Jacqueline Fermi-Domacassée; Alri-  
 ño Coffie Villavic; 28 nov.: Jürgen  
 Juliana-Bridgewater; 30 nov.: Char-  
 nella Susana-Statia; 2 dec.: Winifred  
 Roosberg-Heyliger; 30 nov.: Mynen-  
 sy Karel; 1 dec.: Elisabeth van Hees  
 de Leeuw; 2 dec.: Nataly Petronia-  
 Piggott.

GETROUWD — 1 dec.: Saturnilio  
 Reina en Simona Thomasia.

## Statuut-voetbalbeker voor Donafi-ploeg

WILEMSTAD. — In het afgelo-  
 pen weekinde wist Donafi de Statuut-  
 voetbalbeker voor het voetbaltoernooi  
 in de wacht te slepen door een over-  
 winning op de Telefoondienst. De  
 wedstrijd op het Sufisat-terrein  
 eindigde met 4-3. Een Donafi-ploeg  
 heeft ook de beker voor het casino-  
 toernooi gewonnen.

## DONAFI WINT BASEBALLBEKER

WILEMSTAD. — Omdat de base-  
 ballploegen van de Geneeskundige  
 dienst en van de Posterijen zondag-  
 middag om half drie op het Van  
 Engelen-terrein niet compleet ver-  
 schenen zijn hebben de organisati-  
 onen van het baseballtoernooi om de  
 Statuutbeker beide ploegen gedisk-  
 kwalificeerd. Donafi is als winnaar  
 uit het toernooi te voorschijn geko-  
 men.

Zaterdagmiddag dolf de Douane  
 het onderspit tegen de Geneeskun-  
 dige dienst door met 2-5 te verlie-  
 zen op het JSC-terrein. Donafi won  
 met 8-7 van DOW, terwijl de In-  
 spectie zich naar de tweede ronde  
 werkte met een 12-11 zege op Bevol-  
 king. Zondagmorgen zou het toernooi  
 voortgezet worden met de wedstrijd  
 Politie-Posterijen. De politie-ploeg  
 verscheen niet (waarschijnlijk in  
 verband met de wandelmars 's mid-  
 dags) en zo won het Posterijenteam  
 door default. De wedstrijd in de  
 tweede ronde tussen Geneeskundige  
 dienst en Posterijen vond geen doorgang  
 om bovengenoemde reden, zodat  
 de wedstrijd Donafi-Inspectie met een  
 finale werd. Donafi won met 4-1.  
 Inspectie eindigde als sub-kampioen.

## Russische maanraket bereikt vanavond doel

MOSKOU (AFP) — De Russische  
 maanraket Loena-8 zal vanavond  
 17.50 uur (Ant. tijd) het maanoppervlak  
 in het gebied van de „Ocean der  
 stormen”, bereiken, zo heeft het  
 persbureau Tass zondagavond ge-  
 meld.

# Inquisitie-gebouw maakt plaats voor audientiezaal

VATICANAAN (KNP) — Wanneer men eenmaal met zijn auto de  
 poort is binnengereden, die toegang geeft tot het gebouwen-complex  
 van het Heilig Officie, is het automatisch geopende hek al weer  
 vanzelf achter U gesloten. De vredige hof met bomen doet niets ver-  
 moeden van de drama's, die zich op deze plaats hebben afgespeeld.  
 Trouwens, het gebouw, zoals men het nu ziet, dateert van Pius IX.  
 een goede honderd jaar geleden. Daarom is die mooie ingang met  
 die automatisch geopende en gesloten hekken ook niet de echte  
 ingang, want die ligt helemaal opzij aan het eind van een donkere  
 gang.

Zware uitgesletten drempels, ijzer-  
 grauw onder de last der eeuwen, de  
 deuren van onder tot boven voorzien  
 van stompe pinnen, gaan niet open en  
 gingen ook nooit open voor hen die  
 „ter ondervraging” werden ontboden.

Neen, in die ene deur is een poortje  
 van ruim één meter hoogte uitge-  
 spaard. Men moet bukken om door  
 deze originele ingang het H. Officie  
 (toen H. Inquisitie) binnen te komen,  
 zoals Galileo Galilei, kardinaal Bel-  
 larmino (eerst rechter bij het proces  
 tegen Galilei, later zelf beschuldigd)  
 en vele anderen moesten doen,  
 onder wie niet weinige heiligen, zo-  
 als Josef Calasanzius en de Italiaan-  
 se orderechter Rosmini, wiens zalig-  
 verklaringsproces nog aan de gang  
 is. Gelukkig zal deze deur bewaard  
 blijven. Maar niet bewaard blijft het  
 historische gebouw, het klooster,  
 waar sinds de oprichting van de In-  
 quisitie in 1506 de paters Domini-  
 canen hun intrek hebben genomen.  
 Van dit klooster uit hebben zij de  
 Inquisitie geleid.

## Inquisitie-plein

Tegen de muur van de binnen-  
 plaats, die weer achter het moderne  
 gebouw van het H. Officie ligt, ziet  
 men aan de muur, tussen een groene  
 wingerd verscholen het straatnaam-  
 bordje: Vico della Inquisizione. Op  
 dit pleintje, historisch voor heel o-  
 kerk van grootste waarde, kijkt kar-  
 dinaal Ottaviani, thans de direkte-  
 ier van het H. Officie nu nog uit.  
 Op het ogenblik, dat wij het H. Of-  
 ficie bezoeken hing alleen zijn bad-  
 handdoek te drogen en zoemde de  
 kool van de air-conditioning. Maar  
 enkele dagen geleden stond hij voor  
 net raam van zijn werkkamer op de  
 tweede verdieping en toonde een  
 journalist dit pleintje. „Wat is er van  
 de Inquisitie nog over?” zei hij. „Op  
 dit pleintje heerst rust en stilte, on-  
 derbroken door het geschreeuw van  
 een paar kippen”.

Inderdaad, ze kakelden heel vre-  
 dig. En vlak voor hun ogen en vlak  
 voor het kippenhok groeien winter-  
 kool en uien en wat armertierige plant-  
 jes. Want zoveel frisse lucht geeft dit  
 pleintje nu ook weer niet. Heel die  
 historische plaats gaat tegen de  
 grond. De beroemde Italiaanse ar-  
 chitect Nervi samen met Bartoli heb-  
 ben hier hun keet al ingericht. Want  
 op deze historische plek laat paus  
 Paulus VI een nieuwe audientie-zaal  
 bouwen. Deze audientie-zaal, die  
 meer dan honderd meter lang zal  
 zijn, moet de moeilijkheden met de  
 audienties oplossen, zoals dat in Cas-  
 teli Gandolfo gebeurde. Daar komt de  
 doorsnee pelgrim nu niet meer het  
 eigenlijke huis van de paus binnen,  
 maar hij wordt buitenom naar de  
 tuin geleid, waar Pius XII de enorme  
 hal liet bouwen. Ook in de toekomst  
 geen recepties meer in de St. Pieter  
 of in de Sala Clementina of Paulina.  
 Neen, alles naar dit gebouw, dat aan  
 de ene kant uitkomt op de brede Via  
 Cavallotti en aan de andere kant  
 vlak achter de rechter kolkonade van  
 de St. Pieter. Zodoende zal weer een  
 nieuwe bouwstijl verschijnen naast  
 de verschillende andere, die er reeds  
 sinds Bernini aan toegevoegd zijn.  
 En wordt de verkeersregeling voor  
 de politie misschien nog moeilijker.

## Geur van Officie

Maar als het klooster der paters  
 Dominicanen en het daarbij aanslui-  
 tende klooster der zusters tegen de  
 grond gaan, dan oljft de opvolger  
 van de Inquisitie, het H. Officie in-  
 tact. Men weet nog niet of het nu  
 voor de tweede maal van naam zal  
 veranderen. Maar dat zal het mope-  
 tie niet uit de wereld helpen, dat  
 iemand van het H. Officie zelf ver-  
 telde. Bij het binnenkomen door de  
 grote poort was namelijk terstond  
 een heerlijke geur van gebraden  
 vlees te ruiken. „Ziet U”, zei onze  
 zegsman, dit is de geur van het H.  
 Officie”. De zelfspot is duidelijk,  
 want in het H. Officie zijn nooit kel-  
 ders of martelkamers geweest. Wie  
 verdacht of veroordeeld was, werd  
 aan de wereldlijke arm uitgeleverd.  
 In de tijd van de pauselijke staten  
 echter waren die in één huis en on-  
 der één hoofd gesteld.

Toen later elders in dit gebouw  
 weer een heerlijke geur van gebraden  
 vlees opsteeg, (er worden heel  
 veel huishoudens), legde onze zegs-  
 man ons de misschien verdwijnende  
 naam van het H. Officie aldus uit.  
 „Kijk, U bent nu in de Casa van het  
 H. Officie. Maar U moet weten, dat  
 hier ten eerste niets van „heiligheid”  
 te vinden is, dat er ten tweede heel  
 weinig „officie” is (er wordt weinig  
 gewerkt), maar wel is het een prima  
 „casa”, hetgeen wilde zeggen: keu-  
 ken. Er wordt hier goed gegeten.”

## Bewoners

Wat zal hier nog meer gaan ver-  
 anderen? Zal het sterke drielat dat  
 het bewind voert, hier in deze hoek  
 van de tweede verdieping bijeen  
 blijven wonen: kardinaal Ottaviani,  
 de assessor mgr Parente en de secre-  
 taris mgr Plengena. Zal aan de over-  
 zijde van de hof, de oud-generaal der  
 Dominicanen, kardinaal Brown, zijn  
 ruime woning houden? En wat zal er  
 gebeuren met de stokoude kardinaal  
 Morano, die hier met zijn huishoud-  
 ster en huisknecht zo'n twintig ka-  
 mers bewoont. Blijft kardinaal Tra-  
 gilia in dit H. Officie wonen waar hij

verder niets te maken heeft gezien  
 zijn werk voor de stad Rome.

## Poging tot moord

Evenmin is bekend wat er gaat  
 gebeuren met de oude kapel en het  
 altaar, waar de Italiaanse bisschop-  
 pen hun eed van trouw op Kerk en  
 paus afleggen. Het altaar is een li-  
 turgisch monstrum door het grote fel-  
 le schilderij erboven, wat alles do-  
 mineert. Het schilderij stelt Pius V,  
 de Dominicaanse paus en de stichter  
 van de Inquisitie voor in de bekende  
 zwevende gebedshouding. Hij houdt  
 in zijn hand een kruisbeeld. Met dit  
 kruisbeeld is iets bijzonders. Het cor-  
 pus maakt zich namelijk los van het  
 kruis. Achter deze afbeelding gaat  
 een gebeurtenis schuil uit het rijke  
 Roomse leven in die dagen. Pius V  
 had de gewoonte om na zijn gebed  
 het kruisbeeld te kussen. Enkele  
 kardinalen, die een gruwelijke he-  
 kel aan de paus hadden, wilden hem  
 vermoorden en gebruikten daarvoor  
 een toenmaals gekijste methode, het  
 vergif. Zij smeerden daarmee het cor-  
 pus in, zodat de paus zichzelf zou  
 vergiftigen, wanneer hij het kruis  
 kust. De poging mislukte, omdat op  
 het moment, dat de paus het kruis  
 gewoontegewoon wilde kussen, het  
 corpus zich volgens het verhaal van  
 het hout losmaakte.

Men weet niet of in het gebouw  
 van het H. Officie veel gemoderni-  
 seerd zal worden als eenmaal de me-  
 thoden en naam veranderd zullen  
 zijn. Er is al één zogenaamde mo-  
 dernisering aangebracht in de vorm  
 van een lift; een zogenaamde gen-  
 derenlift vlak achter de personenlift  
 gebouwd. Maar die modernisering is  
 een mislukking gebleken, want de  
 stopplaatsen zijn overal precies ver-  
 keerd: namelijk tussen twee verdie-  
 pingen in. Zodat de goederen altijd  
 weer trappen op en af gehesen moe-  
 ten worden. Welke zijn die goederen?  
 Op deze vraag kwam dit antwoord:  
 „Dat zijn de boeken die in aanmer-  
 king komen voor de Index. Daarvoor  
 moest die aparte lift op last van mgr  
 Parente worden gebouwd. Wegge-  
 gooid geld”. Waar men zeker niet  
 aan zal tornen is aan het archief, dat  
 op de eerste verdieping een hele

## Berucht poortje behouden

vleugel beslaat. De vensters zijn alle-  
 maal getralied en niemand krijgt daar  
 toegang.

## Modern interieur

Andere vernieuwingen, die in het  
 Vatikaan aan de gang zijn hebben  
 helemaal niets met het concilie, wel  
 met de nieuwe paus, Paulus VI te  
 maken. Het is bekend, dat de kamers,  
 waar de paus zelf woont en werkt  
 een hele modernisering hebben on-  
 dergaan. Al het rode damast, waar-  
 mee al de muren van het Vatikaan  
 van boven tot onder behangen zijn,  
 is verdwenen in al de vertrekken,  
 die naar zijn appartementen en bi-  
 bliothek leiden. In plaats daarvan  
 is alles licht en open gemaakt in  
 moderne kleuren. Verdwenen zijn  
 de schemerlichtjes, de gouden zetels  
 in ieder optrekkende en de Chinese va-  
 zen, men vindt er nu lichtgroen, roze,  
 lichtblauw en champagnekleur.  
 In de privé-vertrekken van de paus  
 zijn moderne meubels gekomen,  
 meestal bestaande uit teakhout. In  
 de troonzaal heeft de paus baldakijn  
 en labellen laten verdwijnen en al-  
 leen een sobere stenen zetel overge-  
 laten. Deze is aan weerszijden ver-  
 sierd met twee stenen beelden, die  
 gevonden zijn onder de St. Pieter;  
 het is oud-christelijke kunst uit de  
 basiliek van Constantijn.

## Geen tuinwandelingen

Maar wat bij deze paus opvalt is  
 dat hij nooit in de Vatikaanse tuinen  
 gaat wandelen, iets dat juist zo ont-  
 spannend voor hem zou zijn. Men  
 kan in Rome niet goed begrijpen  
 waarom de paus nu juist een tuin op  
 zijn dak, een hangende tuin moet  
 laten aanleggen, terwijl de tuinen  
 achter de St. Pieter zo prachtig zijn.  
 De paus schijnt ook geen zin te heb-  
 ben af en toe te verblijven in de to-  
 ren in de tuin, welke paus Joannes  
 zo mooi had laten inrichten en waar  
 hij maar een paar keer geweest is.  
 Die toren staat nu leeg en dient nergens  
 voor.

Tenslotte heeft iedere paus zo zijn  
 eigen wensen en zullen veranderingen  
 binnen het Vatikaan ook het  
 stempel dragen van de eigen per-  
 soonlijkheden, die de pausen zijn.

# KUIFEJE

## Het geheim van de Zonnetempel

## Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door  
BARONESSE ORCZY

16) 'O! hij moest zekerheid hebben dat geen twi-  
 fel, geen lafhartigheid van de zijde van enig  
 ambtenaar de verwezenlijking van zijn meest  
 geliefkoosde droom in de weg zou staan. Pa-  
 pieren of geen papieren, getuigen of geen ge-  
 tuigen, de gevangene Paul Molé was de Rode  
 Pimpernel — hiervan was Chauvelin even  
 zeker als van zijn eigen bestaan. Elke zenuw  
 had dat bevestigd toen hij van aangezicht tot  
 aangezicht stond in de Rue des Cordeliers in  
 de nauwe kamer — oog in oog met zijn ge-  
 zworen vijand.

Ongeplukte echter vond hij de officier van  
 justitie in een slecht, vroerig humeur, het ge-  
 volg van een onderhoud dat hij juist had ge-  
 had met burger commissaris Cuisinier naar  
 aanleiding van de gevangene, Paul Molé.  
 „Zijn papieren zijn alle in orde, zeg ik u”,  
 zei hij ongeduldig, in antwoord op Chauvelins  
 aanhouding. „Het is net zo goed alsof ik mijn  
 hoofd waag, als ik aandrang op een onmiddellij-  
 ke terechtstelling.”

„Maar ik zeg u, dat die papieren van hem  
 vervalst zijn”, voerde Chauvelin met nadruk aan.  
 „Dat zijn ze niet”, antwoordde de ander.  
 „De commissaris verklaart het voor zijn eigen  
 ondertekening op het identiteitsboekje. De  
 concierge van de Abdij verklaart dat hij Molé  
 kent, en eveneens alle mannen van de Sureté  
 die hem hebben gezien. De commissaris heeft

hem gekend als een onwaardig, onnut wezen  
 dat bedelde in de straten van Parijs vanaf het  
 ogenblik dat hij uit de gevangenis was ontsla-  
 gen, enkele maanden geleden, nadat hij zijn  
 tijd had uitgezeten voor diefstal. Zelfs je eigen  
 man, Hebert, geeft toe twijfel te koesteren op  
 dit punt. Ge hebt een nachtmerrie gehad, bur-  
 ger”, besloot Fouquier-Tinville met een scherpe  
 lach.

„Maar, voor de duivel!” viel Chauvelin wild  
 uit. „Ge zijt toch niet van plan om de kerel  
 te laten lopen?”

„Wat kan ik anders doen?” weerlegde de  
 ander knogtig. „We zullen in geweldige moei-  
 ligheden geraken als we in conflict komen  
 met iemand als Molé. Ge weet zelf hoe het  
 gaat in deze dagen. We zouden al het uit-  
 vaagsel van Parijs ons bloed horen eisen. Als,  
 nadat wij hem gequilloteerd hebben, blijkt dat  
 hij een goed patrioot was, zal het daarna mijn  
 beurt zijn. Neen! daarvoor bedank ik je!”

„Ik zeg je, man”, herhaalde Chauvelin wan-  
 hopig, „dat die man Paul Molé niet is — dat  
 hij de Engelse spion is die wij allen kennen als  
 de Rode Pimpernel.”

„Eh bien!” antwoordde Fouquier-Tinville.  
 „Brenge mij een meer tastbaar bewijs dat onze  
 gevangene niet Paul Molé is en ik zal spoedig  
 genoeg met hem afrekenen, wees daarover niet  
 bezorgd. Maar als ge me morgenochtend niet  
 op dit punt treft, dan heb ik u niet meer te  
 zeggen.”

Een ruwe vloek steeg Chauvelin naar de  
 lippen. Hij voelde zich als iemand die gerend  
 heeft, gevloegen om een einddoel te bereiken,  
 die het doel op kleine afstand voor zich ziet  
 en dan plotseling wordt vastgehouden, gevan-

gen in onzichtbare netten, die hem stevig om-  
 vatten, en waaruit hij onmachtig is zich te  
 bevrijden.

Gedurende een ogenblik haatte hij Fouquier-  
 Tinville met dodelijke haat, zou hij hem  
 ben willen kwellen en dreigen totdat hij zijn  
 toestemming had ontvongen.

Voor de duivel! Nu die vervloekte Enge-  
 lische man in zijn macht was, zou deze man zo'n  
 lafhartige dwaas zijn om die rijke prooi te  
 laten ontsnappen aan zijn greep! Chauvelin  
 voelde zich of hij zou stikken; zijn  
 vingers werkten nerveus aan zijn das;  
 zweet gleden van zijn voorhoofd neer.

Toen opeens kreeg hij een inval  
 prachtige! Het scheen werkelijk of Satan,  
 vriend, enkele reddende woorden in zijn  
 fluisterde. Het stuk papier! Hij had het  
 poosje geleden aan de borstzak van zijn  
 toevertrouwd. Het was daar nog, en  
 die van justitie verlangde een tastbaar  
 bewijs. „Daarom, waarom niet...?”

„Ja, maar...”, antwoordde Chauvelin met een  
 zachte glimlach. „Het is een stuk papier, maar  
 het is een stuk papier, dat de Engelsen  
 vaak hebben gebruikt om de Engelsen te  
 bedriegen. Het is een stuk papier, dat de  
 Engelsen vaak hebben gebruikt om de Engelsen  
 te bedriegen. Het



# ANAAB en Alg. verbond zijn bereid tot gesprek

# Van Dijk komedie

**KNSM** — Agamemnon 5 vn Willemstad nr Savannah; Ammon 6 vn Pointe à Pitre nr Dominica; Archimedes 6 vn Curacao nr Pto Cabello; Baarn 6 te Port au Prince verw.; Ereda 5 10700 nr Barbados nr Point Fortin; Camamars 4 10 v Cuba nr Armuelles; Chiron 5 te Barbados; Jason 4 te La Guaira; Helicon 3 770 wzw Azoren nr Amsterdam; Kreeon 4 220 no Pta del Gada nr Southampton; Ladon 5 80 z Mona eiland nr Porto Plata; Marathon 5 vn Amsterdam nr Bridgetown; Oberon 5 vn Kingston nr Pto Limon; Oranje Nassau 3 610 zw Fayal nr Port of Spain; Parthenon 4 vn Amsterdam nr Curacao; Socrates 5 vn Asterdam nr Bilbao; Themis 4 vn La Ceiba nr Hamburg.

**Tankers** — Alkmaar 4 500 v Azoren nr Barry; Cinulia 4 te Curacao; Kabyllia 4 te Pta Cardon; Kellelia 4 270 no Azoren nr Cur.; Viana 4 500 no Azoren nr Cur.; Zaria 4 900 no Azoren nr Mamonal.



# TOM POES EN DE PASMUNT



5524. — Heer Bommel verliet het kruideniersbedrijf in een gedrukte semming en hij staarde ontdaan naar de bankbiljetten, die hij in de vuist klemde.  
„Mijn goeie geld”, prevelde hij. „Waardeloos papier noemt Grootgrut dat! Ach, ik ben blij, dat mijn goede vader dit niet hoeft mee te maken. Waar blijft een heer van mijn stand op deze manier?”  
Op dat moment werd hij ingehaald door de ambtenaar eerste klasse Dorknoper, die op weg was naar het gemeentehuis. Er speelde een eigenaardig trekje over het anders zo rechtschapen gelaat van de hooggeplaatste klerk — en het verdiepte zich toen hij heer Ollie zag.  
„Goede morgen”, wenste hij, mede oplopend. „Er staat nog een postje achterstallige belasting open; dat zal u niet onbekend zijn. Een navordering.”  
„Ja”, gaf heer Bommel toe. „Nee, bedoel ik. Achterstallig postje, ja, ja. Ik heb hier.....”

„Dat heeft niet”, hernam de beambte haastig. Hij wroop een besmette blik om zich heen en vervolgde op zoete toon: „We kunnen dat op een akkoordje gooien, meneer Bommel! Wanneer u wat Pasmunt hebt, zal ik het wel ambtelijk in orde maken.....”  
„Ik heb hier goed geld”, zei heer Ollie, zijn bankbiljetten overreikend. Hoek de ander wenkte af.  
„U begrijpt mij niet”, fluisterde hij. „Een akkoordje! U betaalt mij tien procent in Pasmunt en ik schied u de rest kwijt. Dat is te regelen. Maar geen vordig papier! Kijkte Pasmunt! U begrijpt mij, hè?”  
Met deze woorden draaide hij zich om en verdween haastig in een zijstraat.  
„Pasmunt”, proefde heer Bommel, terwijl hij naar het achterste spande dat hij in de hand hield. Tot zijn ontzetting begon het hem daar te dringen, dat geld nu inderdaad geen rol meer speelde in de wereld. Alles draaide om Pasmunt.

## Winnetou

door

Karl May



42-3. — Wij kenden die stem. De beste plaatsen der eerste klasse werden door de rowdies, die wij de vorige dag hadden ontmoet, ingenomen. Ik keek eens naar Old Death. Die deed, alsof hij niets had gehoord. Wij gingen tegenover de kerels zitten en schoven onze zadels onder de bank. Old Death maakte het zich gemakkelijk. De rowdies smoeiden en lachten onder elkaar. Hun honden, waarvan er één in de strijd was gebleven, vergezelden hen ook nu. Toen de conducteur kwam, nam Old Death passage tot Columbus. Hij was ervan overtuigd, dat Gibson niet tot Austin was doorgereisd en zonodig konden wij in

Columbus opnieuw betalen. Er was reeds voor de tweede keer gebeld, toen er nog een passagier kwam..... Winnetou. Hij reed op een prachtige, op Indiase wijze getuigde zwarte hengst. Hij leidde zijn paard in een daarvoor bestemde afgeschoten gedeelte van het veld en ging, zonder van iemand notitie te nemen, op zijn zijverbus geleund, tegen de railing staan. De rowdies deden vergeefse moeite door fluiten, hoesten en stampen zijn aandacht te trekken. Er werd nog éénmaal gebeld, nog even gewacht op een mogelijke passagier en dan voer het schip af.

**Red Rose**  
Ook UW favoriete kippen- en veevoeder  
**RACEMEYER HANDELMIJ N.V.**  
Curacao, tel. 36065  
Aruba, tel. 1617  
Levering cash en credit.

**ROZESTRUIKEN**  
zeer goede kwaliteit  
fl. 2,25 per stuk  
**TUINBEDRIJF SMEINS**  
Hydraweg 14A  
Tel. 49172

tape-recorders  
koopt u ook bij  
**LA BONANZA**  
**Ceteco Antillian Corporation N.V.**  
voor  
alle transporten  
en verhuizingen  
Tel. 11539 — 11043

**VERSE MELK en VERSE EIEREN**  
zijn niet te vervangen.  
**RED-ROSE VEEVOEDERS**  
zijn niet te evenaren.  
„MODERN”  
Tel. 43180

Met **LISTERINE**  
Verdwijnt slechte adem vier keer sneller dan met tandpasta!

• De oorzaak van slechte adem zijn meestal de kiemen die zich altijd in de mond bevinden.

Tandpasta is nooit antiseptisch — daarom neemt tandpasta de geur die door de kiemen veroorzaakt wordt niet weg. Met Listerine geen slechte adem meer, omdat Listerine de kiemen onmiddellijk doodt — bij miljoenen. Verzekert u van een frisse adem, van een gezonde mond, vrij van kiemen met antiseptische Listerine.

**ANTISEPTISCHE LISTERINE**  
Het meest gebruikte antiseptische middel in de gehele wereld.

**DE GROOTSTE COLLECTIE VAN CURACAO IN KERSTKAARTEN**  
bijvoorbeeld: per doos

- 1 DOZIJN KERSTKAARTEN met enveloppen in zeer mooie kleuren **50 ct.**
- DUBBELE KERSTKAARTEN zeer mooi, per doos van 12 **75 ct.**
- VERDER VERSCHILLENDE KAARTEN IN ALLE TALEN (ook met Curacaose motieven)

**LA GANGA**

**PUREX**  
bleekwater  
\*  
GRATIS bij elke gallon of 1/2 gallon een  
**DOBIE CLEANING PAD** van BRILLO!

Herstel een oud maar goed gebruik, in iedere tuin een rozestruik. De grootste sortering rozestruiken nu bij COLON verkrijgbaar.  
2 struiken voor f 2,90.

TE HUUR GEVRAAGD per 1 februari of eerder  
**WONING**  
voor echtpaar zonder kinderen f 150,— tot f 200,— per maand.  
Tel. kantoren: 12163; na kantoor tijd: 35448.

Voor Uw nieuwe **SIENA** Cassette-bandrecorder heeft **LA BONANZA** de blanco bandjes ontpakt. Slechts f 4,50.

Bestel tijdig Uw **Gasolinder**  
Tel. 24120

**CHRISTMAS CARDS**  
When you care enough to send the very best  
**SALAS**  
Boekhandel

**K Knap UW HUIS OP**  
voor de komende feestdagen met  
**VERF en BOUW-MATERIALEN**  
van **Kooyman N.V.**  
Demigrift - Sta. Maria - Sta. Rosa

**ANTILLANA**  
DE MEEST GELIEFDE SIGARET VAN DE NEDERL. ANTILLEN

Ha fallecido cristianamente nuestro inolvidable esposo, padre, abuelo, hermano y tío:  
**JOHNNY VINCK**  
El acto de entierro tendrá lugar hoy lunes 6 de diciembre de 1965, saliendo de la casa mortuoria Caracasbaaiweg 125 a las 4.30 p.m. para el cementerio católico en Janwé.

Sra. Vda. Graciela S. de Vinck  
Ruben Vinck & familia  
William Vinck & familia  
Edith Vinck  
Constantino Vinck & familia  
Richard Vinck  
Joop Duits-Vinck & familia  
Lionel Vinck & familia  
Myrna Vinck  
Enrique Vinck & familia  
Sra. Vda. Margarita Vinck-Daal & hijos  
Carlos Vinck  
Pedro Vinck & familia  
Vivian Vinck & familia  
M. Kohabir-Vinck & familia  
Marcel Vinck & familia  
Norman Vinck & familia  
Ulpiano Maldonado & familia  
Sra. Vda. Maria Penso & hijos  
Gerard Hoefnagel & familia  
Roberto Nahr  
Luis Nahr & familia  
Hendrik Rog & familia  
Jesus Leafiez & familia  
Luis Leafiez & familia  
Elias Funes  
Morris Cardoze  
Armando de Marchena

een **STRIJKPLANK**  
een **G.E. STRIJKIJZER**  
**10 PAKKEN TIDE**  
Dit alles **CADEAU!**  
bij aankoop van een **G.E. WASMACHINE**  
**WIMCO**  
Prinsenstraat 84, tel. 157

Prachtig **SPEEL GOED**  
Ook voor de **KERST BAMBI**

DE MEEST POPULAIRE **HERENSCHOENEN** in Nederland  
**G4**  
in maten 31 - 45 van f. 10,50 tot f. 14 dus zeer voordelig.  
**Schoenhandel BROK**  
Pietermaai Smal 67A

**VAN DORP**  
voor wandkleedjes  
(Curacao)

VOOR DE FEESTDAGEN  
**CUCUI**  
TURISTA

**EUROPA**  
Breedestraat 3, tel. 1203

**MAC KERSTCHARTER**  
CURACAO v. 11 dec. retour  
A'DAM v. 3 jan.

**650**  
Voor alle inlichtingen en reserveringen: 13912 - 13663 de organisatoren  
**TRAVELBUREAU BONAIRE TRADING**

„FRIGIDAIRE”!  
airconditioners  
refrigerators  
food-freezers  
dish-washers  
aut. washers  
ice-cubemakers  
C. Winkel en Zonen  
Wilhelminaplein 25  
Ook op Bonaire!

TOT ONS GROOT LEEDWEZEN MAKEN WIJ  
HET PLOTSELINGE OVERLIJDEN OP 5 DECEMBER BEKEND, IN DE LEEFTIJD VAN 54 JAAR,  
VAN ONZE MEDEWERKER, DE HEER,  
**E. I. MOESKER**  
Directie en Personeel  
van de  
**HOLLANDSCHE BANK UNIE N.V.**  
Kantoor WILLEMSTAD.

Wij maken voor U: **N.V. MEUBELINDUSTRIE**  
Keukenbepanningen, Exclusief meubelair.  
HOLLANDIA  
Salinja en Rio Canario

**curacao strijkkwartet**  
(erie gossira — 1e viool, felix Hinder — 2e viool, wilt feenstra — alt, henry sweers — cello)  
concerteert  
woensdag 8 december 1965  
20.45 uur  
in de concertzaal van de zusters van welgelegen te habaai (ingang schottegatweg west).  
prijzen: f 2,50 voor leden; f 3,50 voor niet-leden.  
kaarten verkrijgbaar bij: boekhandel salas, van dorp, la bonanza en v.g.k.s.



# Kerk in concilie III: Dialoog met christenen, niet-christenen, ongelovigen en wereld

ROME (KNP) — Het is niemand minder geweest dan de theoloog van de paus, mgr Colombo, die deze dagen de volgende visie ontwikkeld heeft op de houding, die de Kerk de laatste tijd heeft aangenomen ten aanzien van de wereld. Men noemt die houding de bereidheid tot de dialoog, maar dat woord blijft veel verwarring stichten. Onder Pius X, zo zei mgr Colombo, en reeds vóór hem werd de gelovigen telkens voorgehouden wat ze in het gesprek met de wereld niet moesten en niet mochten doen; zelfs de niet-Kerk kreeg te horen: „Non expedit“, „het gaat niet aan“. Dit betekende een afbakening van het terrein waarop de katholieke kon discussiëren, respectievelijk poneren. Maar Pius XI zag, dat dit te negatief was, waarom hij de Katholieke Actie stamuleerde en zodoende een meer positieve, doch sterk

## Van tolerantie naar vrijheid

Toen kwam paus Joannes — aldus mgr Colombo. Die zag dat de wereld in beweging gekomen was. Hij stamuleerde het gesprek, de dialoog, omdat hij vanuit zijn persoonlijke ervaring zag, dat er vertrouwen ontstond in het woord van de Kerk. Hij wensde de werkelijke wereld te ontmoeten in zijn concrete religieuze vormen. Joannes ging zo ver, dat hij deze ontmoeting institutionaliseerde, het secretariaat voor de eenheid in het leven riep en grondslagen legde voor verdere ontwikkeling van de dialoog met anderen, met de wereld. Reeds tijdens de eerste zitting van het concilie kreeg deze dialoog, door het voorstel van kardinaal Suenens kansen: de wereld wachtte op concrete taal van het concilie over concrete problemen. Paus Paulus heeft deze lijn voortgezet en secretariaten opgericht voor de niet-christenen en voor de ongelovigen. Tot dusver mgr Colombo.

De bereidheid van de katholieke Kerk om het gesprek met de niet-katholieken te beginnen stond reeds vóór het concilie vast: het knelpunt in het bestuur van paus Pius XII was het interne verzet binnen de Kerk, dat belotte te luisteren naar de oecumenische beweging en de Wereldraad van Kerken.

Paus Joannes maakte er een eind aan: het secretariaat voor de eenheid werd opgericht, de Centrale voorbereidingscommissie van het Tweede Vatikaanse concilie besloot op grote schaal niet-katholieke, christelijke waarnemers uit te nodigen. Er kwamen er bij de eerste zitting vijftig, bij het eind van het concilie waren er 85, die 28 christelijke Kerken vertegenwoordigden. De Grieks-orthodoxe Kerk bleef als een der weinige uitzonderingen weigeren. In de universele dialoog, welke de Kerk zich voorstelt met de niet-Kerk, heeft het concilie drie groepen op het oog: de niet-katholieken, van wie men wel kan zeggen, dat zij niet tot de rooms-katholieke Kerk behoren, maar allerm minst, dat zij buiten de gemeenschap met Christus staan, welke toch het wezen der Kerk uitmaakt. De tweede groep zijn de niet-christenen, de derde groep zijn de niet-gelovenden, d.w.z. de atheïsten.

Dan is er nog een vierde groep met wie de Kerk een dialoog wil aangaan en waarvoor het concilie zijn fiat gegeven heeft en dat is de wereld. Die wereld omvat niet alleen de katholieken, maar ook alle drie voornoemde groepen, maar dan onder het aspect van hun binnenwereldlijke activiteit, niet onder het aspect van hun religieuze overtuiging. De vraag is gezeten of men bij dit alles het woord dialoog kan gebruiken. Prof. van Holk, waarnemer namens de vrijzinnigheid noemde met name schema dertien een monoloog. Maar prof. Schillebeeckx zei: „Ieder begin van een dialoog bestaat in de verklaring van het eigen standpunt. De katholieke Kerk kan niet meer dan haar eigen standpunt vaststellen en het concilie kan daar ten hoogste richtlijnen aan koppelen, die voor de katholieken maatgevend en normerend zijn. Dit is de zin van het woord „Dialoog“.

Maar het woord dialoog heeft zijn gebruik in heel dit Tweede Vatikaanse concilie eigenlijk aan een heel andere oorzaak te danken. Dit heeft kardinaal Bea, hoofd van het Secretariaat voor de eenheid, een der grote mannen der doorbraak in het kerke-lijk denken der dagen nog eens uiteengezet. Het woord dialoog en de institutionalisering van de dialoog in de drie secretariaten vloeit substantieel voort uit een ander denken over godsdienstvrijheid en de wetensvrijheid, neergelegd in de moezzaam tot stand gekomen verklaring hierover. Filosofisch is dit geen revolutie, het is een overgang naar meer liberale beginselen; het is niet een erkennen van een andere waarheid dan die Christus geleerd heeft, doch het is wel een betere toepassing ervan, namelijk rekening te houden met de vrijheid van iedere mens.“

Na te hebben verklaard dat de vroegere intolerantie een praktische afwijking van het goede pad ge-

weest is, stelde kardinaal Bea, dat de leer der Kerk toch altijd zuiver is geweest: **de mens en de geloofsaad zijn vrij**. Na ook nog te hebben erkend, dat de protestantse nadruk op de godsdienst- en gewetensvrijheid authentiek is, verklaarde hij, dat met dit concilie de Kerk is overgegaan van de tolerantie naar de vrijheid, nadat zij tevoren al was overgegaan van de intolerantie naar de tolerantie.

Wat nu de uitvoering van het besluit over de oecumene betreft verklaarde kardinaal Bea, dat de wil tot ontmoeting van de katholieke Kerk met de Wereldraad van Kerken van grote betekenis is. Het gaat om de dialoog met een half miljard christenen en met de oecumene, die reeds tientallen jaren in Oost en West bestaat. Ik twijfel niet — aldus de kardinaal — dat deze stap tot uitstekende resultaten zal leiden, ook al maak ik mij geen illusies over zeker voorkomende moeilijkheden.“

De dialoog met de niet-christenen blijft wat op de achtergrond. Dat komt, omdat het secretariaat voor vrij jong is en de leider ervan, kardinaal Marella, in de schaduw staat van de leiders der twee andere secretariaten, de kardinalen Bea en König. Bovendien is de zogenaamde Jodenpassage uit de Verklaring over de niet-christenen zo heftig naar voren gekomen, dat heel de aandacht van het concilie op de Joden kwam te liggen. Politiek van buiten speelde hier mee. En hoe verwarrend was niet voor de concilievaders die passage over de Joden, daar zij verdedigd werd door kardinaal Bea, voorzitter van het secretariaat voor de eenheid, dat tegelijk als concilie-commissie fungeert, terwijl de kwestie van de dialoog het secretariaat Marella betreft. Men weet er in het concilie te weinig van; de politieke herrie heeft het zuivere beeld van het religieus gesprek met Boeddhisten, Mohammedanen en zelfs met Joden tot non-existent gemaakt. Vandaar dan ook dat slechts weinigen hierover meningen koesteren.

Anders is dat men de derde groep van dialoog, die niet rechtstreeks door een concilie-besluit wordt ondersteund: het secretariaat voor de ongelovigen. Kardinaal König komt er rond voor uit, dat alleen zijn secretariaat gerechtigd is een officiële dialoog namens de Kerk te beginnen, niemand kan zonder die instantie namens de Kerk dialogeren. Het werk van het secretariaat is begonnen met een inventarisering van atheïstische stromingen. Een dialoog is niet mogelijk als men niet de punten van aanraking kent. Maar die punten vinden betekent niet tot een akkoord komen. Het gaat er verder niet om het atheïsme te bestrijden, maar het te leren kennen. „Het secretariaat voor de ongelovigen wil begrip en respect voor het atheïsme opbrengen, maar geen verwarring stichten. Het wenst geen contacten met regeringen, geen deelneming aan manifestaties. En waar het atheïsme georganiseerd is, zoals in Duitsland en Nederland kan de Kerk door haar secretariaat en waarnemers, haar standpunt uiteen zetten.“

In zijn wrak steunt het secretariaat op een internationale groep bisschoppen, die weer lid zijn van de bisschoppenconferenties. „Het atheïsme, waarvan het communisme maar een onderdeel is en zelf weer stromingen kent, is — zo zei kardinaal König — een geweldig probleem. De aanpak ervan in concrete omstandigheden is in handen van de bisschoppenconferenties.“

In zijn encyclicyk „Ecclesiam Suam“ heeft paus Paulus richtlijnen gegeven over deze dialoog en het gesprek zelf zeer moeilijk, bijna onmogelijk genoemd. Het secretariaat wenst daarbij de nadruk te leggen op: bijna. En daarom werkt het, aldus is ons verzekerd. De bisschoppen achten het IJzeren Gordijn, die te Rome vertoeven zijn wel tevreden met hetgeen over het atheïsme gezegd is en wat er aan gedaan wordt. Maar menigeen zou misschien meer gewild hebben. Hoe echter kon hij zich uiten, daar ieder insisteert op veroordeling, ja, zelfs iedere stemming door de communisten dialektisch wordt uitgelegd? Dat wil zeggen, bij zijn terugkeer in zijn land zal de regering iedere bisschop erop aanzien of hij iets tegen het communisme, dus tegen de staat gedaan heeft. Men krijgt van geen bisschop uit die landen een reaktie los. Niet uit lafheid, maar wel om het belang der Kerk. Poolse bisschoppen weigerden niet alleen elk gesprek, zij weigerden zelfs hun namen prijs te geven. Tenslotte groep vier uit de reeks dialogen, die de Kerk met de wereld wil aangaan. Iedere bisschop, die

men ondervraagt over het ontwerpbesluit „De Kerk in de hedendaagse wereld“, het zogenaamde schema dertien, is diep onder de indruk van de moeizame strijd. Men vindt het een goed stuk, een goed uitgangspunt voor vele vraagstukken. Maar in feite lijkt het meer een complex van gedragsregels voor de moderne katholieke, waarmee ook menige niet-katholieke het eens kan zijn, waaraan hij zich kan stichten. „Misschien — zo zei mgr P. Koop uit Linz in Brazilië — moet de bisschoppen-synode dit stuk over twintig jaar herzien. Het zal wel sterk tijdgebonden blijven.“ Overigens gaf hij toe, dat geleidelijk meer de dienstweigeren een voor het geweten acceptabele vraag gaat worden. En dat zou bijvoorbeeld de oorlog meer en meer onmogelijk kunnen maken, naast de overwegingen van de ongeoorloofdeheid van een moderne totale oorlog, die schema dertien duidelijk stelt. Menige bisschop, onder wie ook vele Nederlandse, achten de passage in het schema over de huwelijksbeleving te vaag. Het uitleggen van een uitspraak over de geboorteregeling vormt voor vele bisschoppen een desillusie vanwege hun zorg voor hun gelovigen.

En die bezorgdheid is zeer menselijk en zeer hartelijk bij menige bisschop. „Veel te westers“, zei mij een bisschop uit Boeroendi, dat zullen onze mensen toch niet begrijpen. „Deze boodschap, die een enthousiaste opwelling is van mildheid en goede wil, had geschreven moeten zijn in eenvoudige stijl“, zei de zwarte bisschop van Goma, in Congo, mgr Boesimba. Zij had ons Afrikanen direct moeten aanspreken. Dan pas zou zij in Afrika begrepen worden.

Nu het stuk zich tot de intellectuelen richt, zal het door priesters en journalisten moeten worden uitgelegd.“

Mgr Boesimba had nog meer felle kritiek. Hij zei: „Wat de kwestie van de waardigheid van het huwelijk betreft en het gezin; de samenstellers schijnen geen idee te hebben van de specifieke Bantoes-truktuur, van hun waarden en van het sociaal aspect van het huwelijk, het gezin en de clan. Het zijn opvattingen, die verschillen van Europa, maar niet minder waardig of minder te eerbiedigen. Men kent ze niet en noemt ze niet.“

De passage over de economische aspecten, noemen vele bisschoppen zwak. Liever hadden velen gewenst, dat de encyclicyk Mater et Magistra van paus Joannes tot concilie-dokument verklaard zou zijn. Maar globaal genomen loopt het dokument over „de Kerk en de moderne wereld“ ook na herziening en uitbreiding, ook na felle kritiek, kans voor een goed dokument door te gaan.

„Het is het best bereikbare op dit ogenblik“, zegt menigene.

# VERWOERD wil verzet van Johannesburg doorbreken

JOHANNESBURG (UPI) — In Zuid-Afrika worden plannen uitgedroefd om een „groter Johannesburg“ te stichten, dat van de grootste stad van het land één van de twintig grootste steden van de westerse wereld moet maken. De vroede vaders van Johannesburg, traditioneel gekant tegen de regeringspolitiek, hebben zich echter sterk gekant tegen het plan, dat ook beoogt van de stad een steunpunt van de regering-Verwoerd te maken.

## Staatsbestuur tegen uitbreidingsplan

In feite is Johannesburg 'n klein anti-regeringsseiland in een zee van regeringsgezind terrein. Van de 420.000 blanke inwoners van de „oudstad“, is ongeveer tweederde Engelstalig en eveneens ruwweg tweederde tegen de regering gekant. De omgeving van de stad wordt echter voor honderden kilometers in alle richtingen beheerst door Afrikaanssprekende, regeringsgezinde blanken.

Het „groter Johannesburg“ moet volgens regeringszegslieden worden samengesteld uit de stadskern en de aangrenzende gemeenten Germiston (een stad met eigen raad en honderd-

## Regering zwijgt over telefoons van BVD

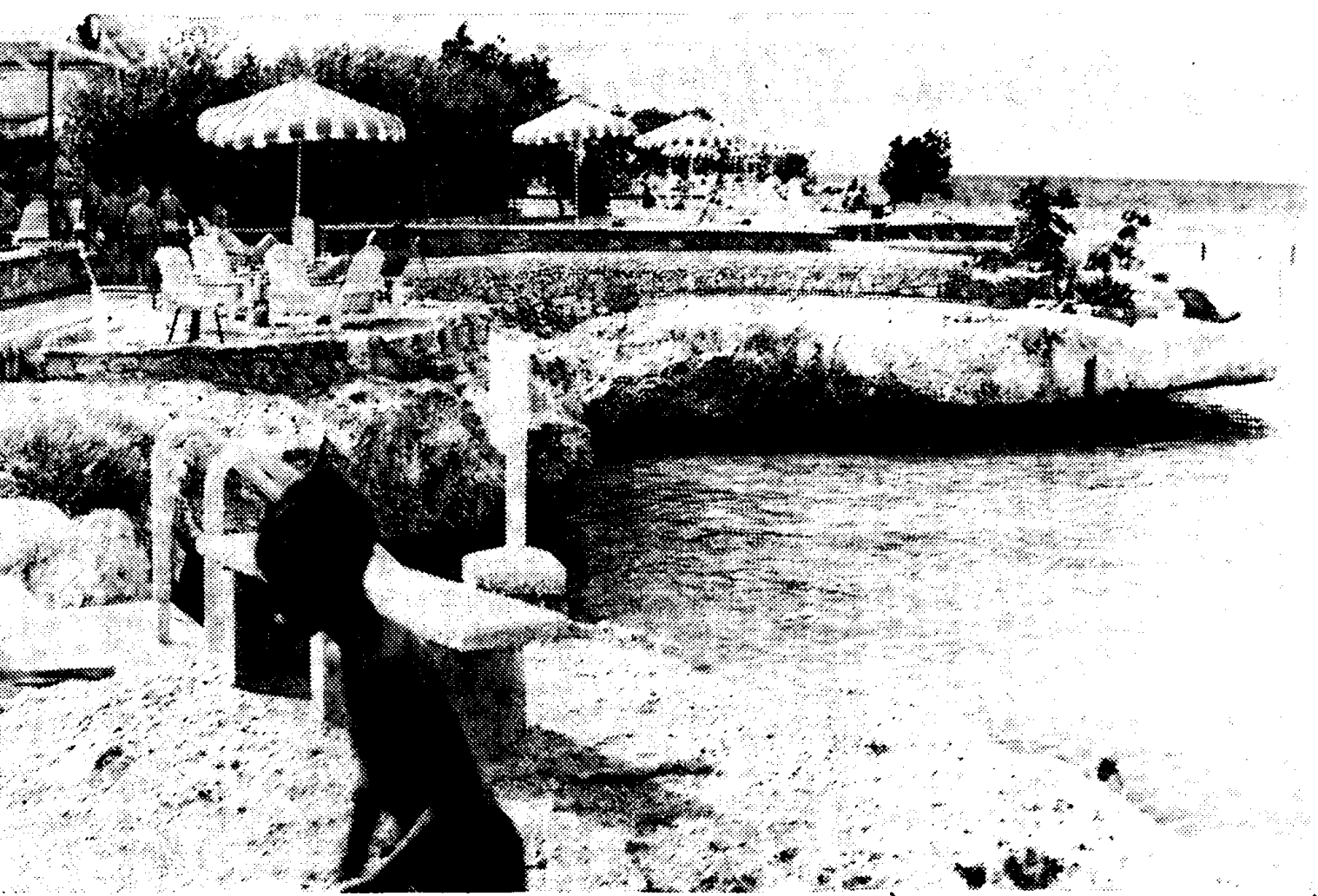
(Van onze correspondent)  
DEN HAAG — De regering wil met het oog op de belangen van staatsveiligheid in het openbaar geen antwoord geven op de vraag van het Tweede Kamerlid Slotemaker de Bruïne (PSP) of door de Binnenlandse Veiligheidsdienst of enige andere Nederlandse instanties gesprekken worden afgeluisterd door middel van ingebouwde of andersoortige microfoons.

Minister Smaltenbroek, onder wie de BVD ressorteert, heeft dit mede namens de minister-president en de ministers van defensie en buitenlandse zaken aan het PSP-Kamerlid medegedeeld. Min. Smaltenbroek antwoordt letterlijk: „Het is, geleet op de belangen van de veiligheid van de staat, niet mogelijk in het openbaar mededelingen te doen omtrent de middelen, die door de Binnenlandse Veiligheidsdienst of andere soortgelijke instanties ter verkrijging van inlichtingen worden gebruikt“. De minister voegt hieraan toe, dat mededelingen van dergelijke aard wel kunnen worden gedaan in de commissie voor de Binnenlandse Veiligheidsdienst, die bestaat uit de fractie-voorzitters van de vijf grote partijen.

## Plotseling pensioen „harde methode“

AMSTERDAM (ANP) — Ds H. J. van Doorde, die in mei van dit jaar op 65-jarige leeftijd afscheid nam als president-directeur van Van Doorne's autobouwfabriek heeft tijdens de uitreiking van de aan hem toegekende prijs van het Nederlands Centrum van Directeuren (een bronzen plastiek gezegd, de wijze van plotseling pensionering op 65-jarige leeftijd een harde methode te vinden, vooral voor hen die zich met enthousiasme en toewijding aan de zaak hebben gegeven. Hij meende dat het beter zou zijn als er voor gepensioneerden een overgangstijd bestond, bijvoorbeeld een periode waarin voor halve dagen gewerkt wordt of waarin in de vakantie geleidelijk wordt verlengd. De gepensioneerde zou zich dan gemakkelijker kunnen aanpassen en het bedrijf zou ervan profiteren omdat de opvolger door hem zou kunnen worden ingewerkt.

—x—  
De Marokkaanse regering heeft haar ambassadeurs in Libanon en Syrie teruggeroepen. Dit zou gebeurd zijn omdat de Libanese en Syrische pers in verband met de ontvoering van de Marokkaanse oppositieleider Ben Baka uit Parijs, een vijandige houding hebben aangenomen tegen de regering van Marokko. (AFP)



Dit vertrouwde beeld van de Piscaderabaaiclub zal in de nabije toekomst verdwijnen. De toetsen worden opgeblazen, waarna er een zacht gloriënd strand gemaakt wordt. Piscaderabaaiclub heet dan Hilton hotel. Een foto ter herinnering aan...

# Isabella in Argentinië: een slechte beurt voor Perón

(Van onze Latijns Amerikaanse medewerker)  
VERLEDEN jaar zou het gebeuren! Juan Domingo Perón, voormalig dictator van Argentinië, zou naar zijn land terugkeren en de leiding weer op zich nemen van de naar hem genoemde beweging, die zich geleidelijk van de gevolgen van zijn val had hersteld en in de loop van de laatste jaren weer een toenemend belangrijke rol in de Argentijnse politiek begon te spelen. Lang tevoren en zeer luidruchtig was Peróns terugkeer aangekondigd: zij zou in ieder geval plaatsvinden eer het jaar 1964 ten einde was. Op het allerlaatste nippertje vertrok Perón ook werkelijk uit zijn ballings-oord in Spanje, maar Argentinië haalde hij het niet. Om zo te zeggen op de drempel van zijn land stuurde Brazilië hem Franco retour. Hij werd zichzelf tot boomerang.

## Terugkeer voorgoed verkeken

De mislukking van zijn terugkeer wreekte zich op zijn invloed onder degenen, die nog steeds zijn naam gebruiken als hun politieke banier. Hij verloor zijn greep op het peronisme.

Die greep was toch al zo sterk niet meer. Zolang Perón zich in de jaren onmiddellijk na zijn val nog in de directe nabijheid van Argentinië ophield, althans in Latijns-Amerika vertoefde, zij het ook steeds verder van huis omdat hij steeds vaker werd opgejaagd van het ene asyl naar het andere, hielden degenen in zijn beweging, die er niet vies van waren de leiding van hem over te nemen, steeds wel ernstig rekening met de mogelijkheid van zijn terugkeer. Maar toen hij eenmaal, hertrouwd met een jonge vrouw, in Spanje was neergestreken, begonnen de peronisten in Argentinië zich steeds onafhankelijker te gedragen en verloren zijn „bevelen“ zienderogen aan kracht. Er waren nog wel oude groepen, die af en toe naar Spaje vlogen om met hem te beraadslagen en zijn adviezen en orders in ontvangst te nemen, maar om nu te zeggen, dat men in Buenos Aires op hem zat te wachten: neen.

## Tegenstellingen

Dit was overigens niet de enige zorg voor Perón. Wat hem nog veel meer dwars zat en hem nog veel meer aanspoorde tot terugkeer was

de wetenschap, dat het binnen de peronistische beweging rommelde: dat daar tegenstellingen aan het groeien waren, die op de duur wel eens tot een splijting zouden kunnen leiden.

Gedeeltelijk sproten deze tegenstellingen voort uit de wijze, waarop hij indertijd zelf zijn beweging had opgezet en achtergelaten.

Hij dankte zijn opkomst weliswaar aan de arbeiders — vooral aan de arbeiders in de enorme slachterij van Buenos Aires, die zijn vrouw Evita, op de handen droegen: hij bouwde zijn hele bevoind in de beginjaren op de steun van de vakverenigingen der grote industrieën. Maar evenmin als voor zijn leer-

## De wereld om ons heen

meesters Hitler en Mussolini, was voor hem het belang der arbeiders het werkelijke richtsnoer, de drijfveer van zijn beleid. Zijn doel was macht en de daaraan verbonden rijkdom. Zolang hij de arbeiders om hun vakverenigingen nodig had om zich sterk te maken tegenover andere groepen van de bevolking, met name tegenover het leger, pakte hij zich uit in sociale maatregelen ten gunste van de arbeiders. Geleidelijk echter schiep hij in zijn partij, mede door een genadeloze vervolging van alle oppositiepartijen, binnen het kader van het ene peronisme een subtiel evenwicht tegen de macht van de vakverenigingen, die zich ook tot de peronisten rekenden. Zijn theorie van het „justicialisme“, die

op tegenstrijdige gedachten steunde vormde het zoethetende voorbeeld voor beide groepen: hij kon er alle zanten mee uit; naar het zo uitleggen als het hem in zijn opportunistische machts-politiek te pas kwam. In de latere jaren van zijn bewind deed hij dat ook en speelde hij zijn duistere leerstellingen beurtelings tegen de ene of de andere groep onder zijn „peronisten“ uit. Iedere groep vond er de rechtvaardiging van zijn eigen eisen in, maar ondervond ook, dat zij ook tegenover iedere groep als een knuppel kon worden aangewend.

Nachtsstrijd  
Toen hij zijn vaderland eenmaal gedwongen had verlaten mocht hij nauwelijks verwachten, dat de peronistische politiek en de peronistische vakverenigingen lang ongescheiden zouden blijven. Zolang het peronisme in Argentinië kort werd gehouden en het strijd moest voeren om zijn heropstanding, klitte men wel samen. Toen het er echter naar uit begon te zien, dat die strijd gewonnen ging worden, toen de verkiezingen gunstige resultaten voor de peronisten bogen uit te werpen, staken de oude tegenstellingen weer de kop op. Buitenhuis bleek daar nog niet veel van maar binnenskamers broede steeds meer een onderlinge machtsstrijd tussen de politieke figuren en de leiders der vakverenigingen binnen het peronisme. Daar kwam nog iets bij.

De strijd om de heropstanding van het peronisme werd tien jaren lang gevoerd zonder Perón. Hij hield wel contact met zijn aanhangers: hij gaf ook wel zijn „bevelen“, maar hij had gemakkelijk praten. De mensen ter plaatse moesten het zaadje opknappen, moesten de gevaren van vervolging en gevangenis trotseren en handelen naar de omstandigheden, die Perón vanuit de verte onmogelijk helemaal kon voorzien. Zij moesten maar al te vaak zijn bevelen naast zich neerleggen, eenvoudig omdat hij het onmogelijke eiste. Zij raakten er langzaamhand aan gewend hun eigen gang te gaan. Perón kon vertellen wat hij wilde, straffen kon hij niet meer. Hoe langer hoe meer peronistische leiders, vooral van de vakverenigingen, gingen op hun eigen oordeel af en kwamen zodoende tot een „neo-peronisme“ zonder Perón, waarmee zij zich volkomen gelukkig voelden. Zij trotseerden de hitte van de strijd, ze voelden er hoe langer hoe minder voor om Perón de vruchten daarvan te laten plukken.

## Nieuwe tegenstellingen

Gevolg: nieuwe tegenstellingen. Tegenstellingen tussen de oude, intieme medewerkers van de dictator, die niets liever zagen dan diens terugkeer, die een weer op hun oude stoelen zou brengen enerzijds en de „neo-peronisten“ anderzijds, die niet zonder reden bevreesd waren, dat Perón bij zijn terugkeer de „oudesokken“ in ere zou herstellen en hun de bons zou geven.

Verontrust door dit alles heeft Perón nu zijn jonge vrouw, Isabella, zijn derde vrouw, naar Argentinië gestuurd met een „Vredesboodschap“. Isabella zou het voor haar huzaar opnemen.

Wat haar „Vredesboodschap“ nu precies inhield, daar weet men in Argentinië nog steeds het fijne niet van. Maar dat Isabella de uet mist om de vredepostel uit te hangen, schijnt wel vast te staan. Niet alleen, dat zij zich min of meer uitdend als een soort opvolgster van de nog altijd hoog vereerde Evita Perón probeerde op te dringen en daardoor allerlei pijnlijke vergelijkingen opriep, maar ook doordat zij zich al te opzichtig met de interne aangelegenheden van het peronisme bezighield.

## Isabella's voorkeur

Het ergste was, dat zij daardoor duidelijk de voorkeuren van haar man blootlegde. Zij stak Peróns sympathie voor zijn oud-minister van financiën, Jorge Antonio, niet onder stoelen of banken en zij stocte duidelijk tegen Vador, de leider van de vakverenigingen, die de machtigste van al deze organisaties, die der metaalbewerks, achter zich heeft. Zij liet ook de leiders van het neo-peronisme duidelijk merken, dat noch zijzelf noch haar dierebare huzaar van hen gediend was. Zij stelde zich helemaal achter Jorge Antonio en deed tenminste het sterke vermoeden rijzen, dat zij binnenskamers haar uiterste best deed om voor haar vertrek nog enkele anderen, waaronder Vador Iturbide en Soru García, ten val te brengen.

Zij heeft haar doel weliswaar niet bereikt: een „coördinatiecommissie“, die inmiddels aan het werk is gegaan, heeft haar zelfs in bedekte termen de les gelezen: maar aan het herstel van de eenheid in het peronisme heeft zij uiteindelijk meer kwaad dan goed gedaan. De leiders, aan wie zij haar ongenoegen heeft getoond, weten nu waar zij met Perón aan toe zijn en voelen er nu helemaal niets meer voor zich voor zijn terugkeer in te zetten. Het onderlinge wantrouwen vooral tegen Jorge Antonio en zijn groep is alleen maar groter geworden.

Men heeft er bij haar aankomst in Argentinië de regering Illia een verwijt van gemaakt, dat zij haar toeliet. Achteraf zou wel eens kunnen blijken, dat Isabella haar meer in de kaart heeft gespeeld dan haar huzaar, die nu zijn hoop om nog ooit terug te keren wel definitief kan opgeven.



ARUBA

Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7.  
Tel. 1233.  
Kantooruren: telef. 2950 — 1635  
Wit Gele Kruis — Oranjestad: Zr. Ewald; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Botica's — Aruba tel. 1080; San Nicolaas: San Lucas tel. 5119.  
Bioscopen — Oranjestad: De Veer: 8.30 A house is not a home - 18 jaar; Rialto: 8.00 Valley of the headhunters - 18 jaar; San Nicolaas: Principal: 8.00 Honeymoon Hotel - 18 jaar; Savaneta: 8.00 The adventures of Robin Hood - 18 jaar.  
ZOEKERTJES. Tot 10 woorden / 2.50, elk woord meer / 0.20. Alleen bij vooruitbetaling. Oprichters moeten uiterlijk donderdagmiddag om 3 uur in ons bezit zijn. ZOEKERTJES worden aangenomen op Aruba: Kantoor Amigoe Havenstraat 7, Oranjestad. Aruba Post B. v. d. Veen Zepenveldstraat 76, San Nicolas.

Zelf schilderen...?  
nu gemakkelijk en goedkoop met  
PAQUA muurverf!  
slechts f 8,50 per gallon.

BOUWMAATSCHAPPU  
Aruba n.v.

Zelf schilderen...?  
nu gemakkelijk en goedkoop met  
PAQUA muurverf!  
slechts f 8,50 per gallon.

BOUWMAATSCHAPPU  
Aruba n.v.

**Bedevaart op Aruba**  
ORANJESTAD — In de Sint Franciscuskerk van Oranjestad worden heden- en morgenavond om zeven uur missen opgedragen in verband met de sluiting van het congres te Rome. Woensdagmiddag om half vijf vertrekt vanuit Oranjestad de jaarlijkse bedevaart naar Alto Vista.

**Zangfestival**  
**KENNETH ECURY**  
**NUMMER EEN OP**  
**DERDE MIDDAG**  
ORANJESTAD — Op de derde middag van het tweede Antilliaanse zangfestival werd Kenneth Ecury met het lied „Christina“, waarbij hij zichzelf met de harp begeleidde, met 500 punten nummer een. Voorts plaatste zich voor verdere deelname aan het festival, waarvoor gistermiddag weer behoorlijke belangstelling bestond: 2. Ray Anthony Thomas met „Just a matter of time“ +80, 3. Placido Steward met „Sombas“ 460, 4. Hilda Birsby met 420 en met een gelijk aantal punten Glenn Anthon Peterson. Laatstgenoemde werd door het festivalcomité van Sint Maarten naar Aruba gebracht. Hij zong „Melba from Melbourne“, 5. Rita Bochohoven „Every night“ 320 punten. De jongedames Maricella Luidens met 240 en Topsy Ouwehand met 180 punten werden voor verdere deelname uitgeschakeld.

Thans hebben zich in deze eerste drie shows twintig deelnemers geplaatst, die in twee groepen op 12 en 15 december in de semifinale optreden. De twaalf besten nemen op 19 december deel aan de finale.

**FANNU RAS WINT**  
**SPEERVISSTRIJD**  
NOORD — Het zondagmorgen door de Nederlands Antilliaanse Speervisbond gehouden individuele speerwisttoernooi werd door Fannu Ras gewonnen. Hij bracht achtien baracudas en een gruper binnen, waarvoor hij 716 punten kreeg. Tweede werd Martin Bisip, die met zeven baracudas 216 behaalde, terwijl met drie baracudas, totaal 96 punten, Jozef Munterhofen derde werd. Het weer aan de noordkust was zeer ruw.

**Het houtwerk van Uw huis vraagt bescherming tegen zon en water! SIKKENS lakken en vernissen geven de beste bescherming!**

BOUWMAATSCHAPPU  
Aruba n.v.

**Beursoverzicht**  
AMSTERDAM (ANP) — De hoofdfondsen hebben vandaag evenals de staatsfondsen onder invloed gestaan van de Amerikaanse discontoverhoging. De stemming in Amsterdam was flauw. Scheepvaarten lager, van de cultuurs HVA zeer vast op gunstige dividendvooruitzichten.

REKURS VAN AMSTERDAM			
Ned 4 1/4 '59 ..	86 3/8	Scheveningen	201 1/2
Ned. 3 1/4 '59 ..	73	KNSM .....	113 1/2
BNG 4 1/2 .....	85 1/2	V. Ommen .....	209 1/2
BNG 5 1/2 .....	91 1/2	Scheepv. ....	143 1/4
N. Ant. 4 1/2 '59 ..	—	Robeco .....	220.00
N. Ant. '60 5 ..	84 1/4	HBU .....	223 1/2
NHM .....	260	Ngombesi .....	75
Adam Rub .....	98	Brocades .....	836
HVA .....	138 5/8	Cur. HM .....	170 1/4
AKU .....	369 1/2	Excelsior .....	121 1/2
Bergh .....	228 1/2	Heineken .....	445
Calve .....	815	Papier .....	240 1/2
Gelder .....	117	Ketjen .....	750
Hoogovens .....	460	Overzeegas .....	86.00
Mueller .....	316 1/4	Rott. Droogd. ....	205
Philips .....	114.90	Stokvis .....	174
Unilever .....	111.60	VMF .....	132 1/2
Wilton .....	164	Zwanenberg .....	165.50
Billiton .....	382 1/2	Ant. Brouw .....	—
Kon. Olie .....	145.50	Ant. Verf .....	—
KLM .....	228.50	Nefo .....	93.00
		VD Grinten ..	—
		Indola .....	40.80
		Thom Dr .....	455
		Interunie .....	187.00
		V. Swaay .....	297
		De Vries .....	108
		Berkel Pat .....	204
		Fokker .....	224
		N. Ant. '62 4 1/2 ..	84 1/4
		Scholten Fox .....	398
		Goldmines .....	640.00
		Bredero Bouw .....	456
		Udenhout .....	171
		Elmar .....	130
		Nat. Ned. ....	525
		Sur. Brouwerij ..	280
		ANP Indices .....	—
		Intern. Conc. ....	475.6
		Industrie .....	304.7
		Scheepv. ....	132.4
		Banken .....	174.7
		Handel .....	159.1
		Algemeen .....	338.1

Verkeer eiste in het  
weekeinde hoge tol

ORANJESTAD. — Het was zaterdag een onveilige middag voor Aruba, in acht uren tijd vonden negen verkeersongevallen plaats. De droevige balans hiervan was: één dode, drie zwaar gewonden en ruim vijfduizend gulden materiële schade.

Op de L. G. Smithboulevard vloog zaterdagmiddag om twee uur de bestuurder van een personenwagen uit de bocht. In plaats van af te slaan, reed de man door de wegversperring heen en ging over de kop. De materiële schade bedroeg zestienhonderd gulden.

**Drie tegelijk**  
Omstreeks kwart voor zeven kreeg de verkeerspolitie drie meldingen voor ernstige verkeersongevallen te verwerken. Om kwart voor zeven reed een militaire vrachtwagen op de parkeerplaats te Seroe Colorado tegen een geparkeerde wagen aan; de schade was vierhonderd gulden. Tezelfdertijd ging op de rondweg door Savaneta, ter hoogte van de La Famaclub een motorrijder over de kop en kwam op een betonnen put terecht. Hier was de schade achthonderd gulden. De vijftienjarige A. Maduro werd ernstig gewond in het hospitaal opgenomen. Op hetzelfde ogenblik spoedde een andere ambulance-wagen zich naar Paradera, waar de bestuurder van een busje, die verklaarde verblind te zijn door een tegenligger, op de rechterberm van de weg de vijftienjarige jongen A. P. Croes aanreed. Met een beenbreuk en een hersenschudding werd de jongen in het hospitaal opgenomen.

Zaterdagavond tegen tien uur

Dakota 1-0  
tegen J. Aruba

NOORD. — In het sportcentrum te Noord behaalde Dakota gistermiddag een 1-0 overwinning op Jong Aruba. Het winnende doelpunt werd vijf minuten voor de rust met een autogoal gescoord. De rechtsback van Jong Aruba speelde tegen rug op de keeper, die niet in zijn doel stond.

Na de rust was Jong Aruba overwegens in de aanval, doch kon dit niet in doelpunten omzetten. Evenals afgelopen week door R.C.A. gedaan, zal ook Jong Aruba protest aantekenen wegens het ongerechtigd meespelen van de Dakota-speler Jubb Richardson, die door de beroepscommissie een jaar werd geschorst.

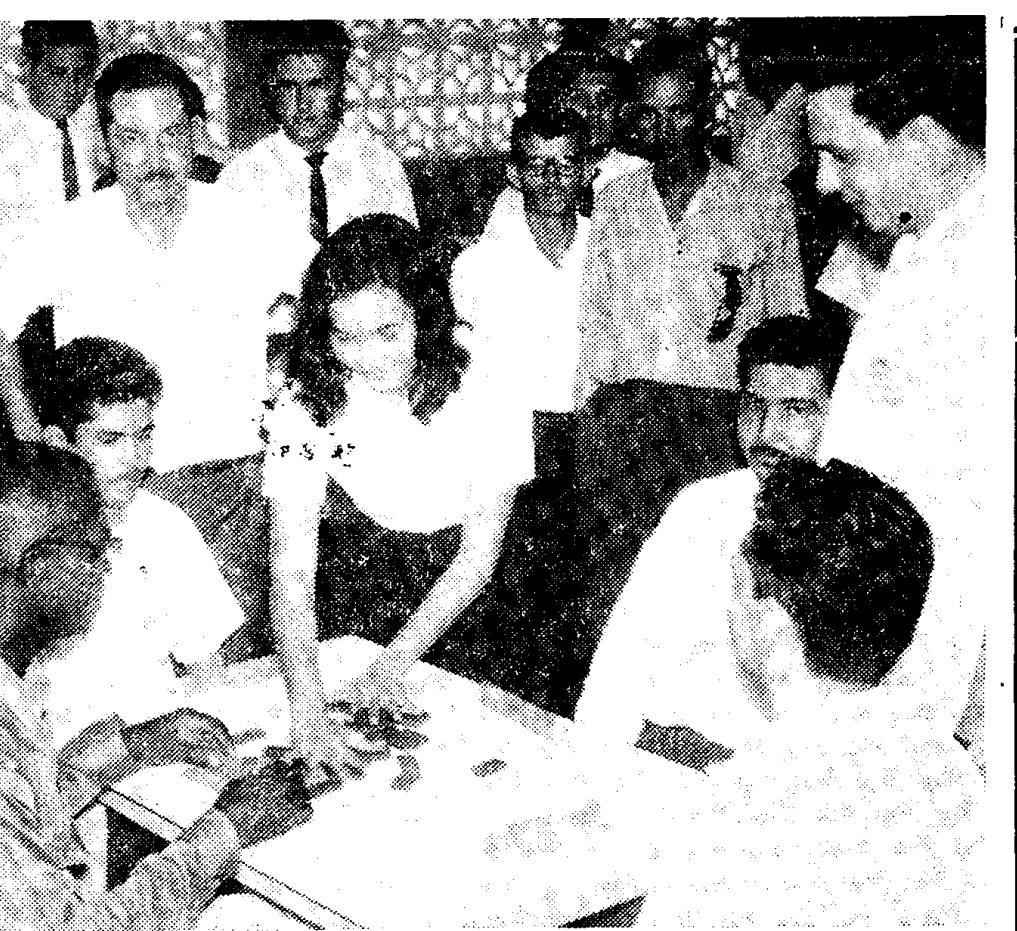
Drukke dagen achter  
rug voor de Sint en Piet

ORANJESTAD. — Sinterklaas en zijn veel besproken Zwarte Piet hebben zich in het afgelopen week-end niet veel van de discussies aangekreken. Op Aruba hebben zij bijzonder drukke dagen achter de rug. Trouwens het publiek en nog minder de jeugd trokken zich evenmin iets aan van de kritiek. Bezoeken werden gebracht aan scholen, clubs en instellingen, waar men bij het afscheid de goede Sint verzocht volgden jaar toch zeker Aruba niet te vergeten en ook Zwarte Piet weer mee te brengen.

Nadat Sinterklaas zich in de voorafgaande dagen had bezig gehouden met het bezoeken van scholen, waar men de jeugd de kindervreugde van het Sinterklaasfeest niet wilde ontnemen, bezocht hij in het week-end vele clubs en instellingen. Zaterdagmiddag bracht hij traditie-getrouw een bezoek aan de Bolivariana, waar de kinderen van leden van het Algemeen Nederlands Verbond, afdeling Aruba, bijeen waren gekomen. Naast een vermanend woord kregen de kinderen allen een geschenk.

Terwijl in de avonden clubs en huizen werden bezocht, kwamen gistermiddag de kinderen van werknemers van de Aruba Chemical Industries in de Bolivariana bijeen, waar Sint en Piet allerhartelijkst ontvangen werden. Daarna bezocht hij de kinderen van de Tivoli-club. In de late middag vertrok de Sint met leden van de Lionsclub van het Juancho Yrausquinplein naar Meldahof te Noord. Zusters en kinderen bereidden Sint en Piet een gezongen en gedanst ontvangst, waarna de Sint de kinderen voor hun optreden met mooie geschenken beloofde.

Ned 4 1/4 '59 ..	86 3/8	Scheveningen	201 1/2
Ned. 3 1/4 '59 ..	73	KNSM .....	113 1/2
BNG 4 1/2 .....	85 1/2	V. Ommen .....	209 1/2
BNG 5 1/2 .....	91 1/2	Scheepv. ....	143 1/4
N. Ant. 4 1/2 '59 ..	—	Robeco .....	220.00
N. Ant. '60 5 ..	84 1/4	HBU .....	223 1/2
NHM .....	260	Ngombesi .....	75
Adam Rub .....	98	Brocades .....	836
HVA .....	138 5/8	Cur. HM .....	170 1/4
AKU .....	369 1/2	Excelsior .....	121 1/2
Bergh .....	228 1/2	Heineken .....	445
Calve .....	815	Papier .....	240 1/2
Gelder .....	117	Ketjen .....	750
Hoogovens .....	460	Overzeegas .....	86.00
Mueller .....	316 1/4	Rott. Droogd. ....	205
Philips .....	114.90	Stokvis .....	174
Unilever .....	111.60	VMF .....	132 1/2
Wilton .....	164	Zwanenberg .....	165.50
Billiton .....	382 1/2	Ant. Brouw .....	—
Kon. Olie .....	145.50	Ant. Verf .....	—
KLM .....	228.50	Nefo .....	93.00
		VD Grinten ..	—
		Indola .....	40.80
		Thom Dr .....	455
		Interunie .....	187.00
		V. Swaay .....	297
		De Vries .....	108
		Berkel Pat .....	204
		Fokker .....	224
		N. Ant. '62 4 1/2 ..	84 1/4
		Scholten Fox .....	398
		Goldmines .....	640.00
		Bredero Bouw .....	456
		Udenhout .....	171
		Elmar .....	130
		Nat. Ned. ....	525
		Sur. Brouwerij ..	280
		ANP Indices .....	—
		Intern. Conc. ....	475.6
		Industrie .....	304.7
		Scheepv. ....	132.4
		Banken .....	174.7
		Handel .....	159.1
		Algemeen .....	338.1



OM STATUUTBEKER:

Dominostrijd begonnen

ORANJESTAD — In de Douaneclub op Aruba werd gistermorgen het dominotoernooi, met als inzet de door de Antilliaanse regering beschikbaar gestelde Statuutbeker, officieel geopend. De voorzitter van de Sociale- en Sportvereniging van de Arubaanse Posterijen, de heer Milo Croes, hield een korte inleiding waarin hij het doel van dit toernooi nog eens uiteenzette.

Hij noemde de ontmoetingen zeer belangrijk voor de bevordering van de saamnorigheid van ambtenaren van verschillende overheidsdiensten. Gedeputeerde D. Tromp verklaarde daarna het toernooi voor geopend en wenste de deelnemers alle succes toe.

Hierna legde sportkoningin, mejuffrouw Aura Croes, de eerste dominosteen op zijn plaats, waarna de strijd een aanvang nam.

De uitslagen van de eerste ronde zijn: Posterijen-Landsontvangerskantoor 21-17, Bestuurskantoor-Landsradiodienst 21-13, DOW-Gezondheidsdienst 21-15, Veterinaire dienst-Luchtvaartdienst 21-9, Douane-Kadaster 21-9, Water- en Energiebedrijf-Telefoondienst 21-0. Het team van de Telefoondienst liet verstek gaan. Het team van Sociale zaken, justitie en

CCCA organiseert  
Aguinaldos-wedstrijd

ORANJESTAD — Een van de eerste activiteiten van het Centrale Caribisch Comité Aruba (CCCA) om de financiële positie van het comité te verbeteren is het organiseren van een Aguinaldos-wedstrijd, welke zondag 12 december in het Wilhelminastadion wordt gehouden. Alle Aguinaldos-groepen kunnen hieraan deelnemen. Met de organisatie hebben zich de heren Milo Croes, Frans Ruiz en mejuffrouw Malva Wouters belast. Op zondag 19 december wordt door het CCCA in de Madiki Countryclub van twee tot zeven uur een Shindig-wedstrijd gehouden. Hier-van hebben de leiding de heren Gatchi Pieters, Milo Croes en John Hart. Het CCCA komt in de loop van deze week bijeen om de verschillende data voor de carnavalsviering vast te stellen.

Vol verwachting klopt ons hart... dat zongen zaterdagmiddag enige honderden kinderen in de Bolivariana, waar Sinterklaas en Zwarte Piet traditiegetrouw een bezoek aan kinderen van A.N.V.-leden brachten. Intussen hebben de kinderen kunnen constateren of deze hartkloppinkjes terecht geweest zijn.



TREKKING LOTERIJ  
PIUS X SCHOOL

Gehouden op 4 december 1965

1e PRIJS: 1831 — RETOUR PASSAGE ARUBA-CURACAO  
2e PRIJS: 2412 — RADIO  
3e PRIJS: 2332 — TRANSISTOR RADIO  
4e PRIJS: 1767 — TRANSISTOR RADIO  
5e PRIJS: 1912 — LEREN VOETBAL

Prijzen kunnen afgehaald worden bij Pius X school.

UITNODIGING

Mejuffrouw JANET DIXON

van

MAX FACTOR

nodigt alle dames van Aruba uit tot het bijwonen van schoonheids demonstraties.

- EINSdag (MORGEN) 7 december 9.30 - 12 en 3 tot 6 uur in de BOTICA SAN LUCAS te San Nicolas en
- WOENSdag (OVERMORGEN) 8 december 9.30 - 12 en 3 tot 6 uur in de WIMCO te San Nicolas.

IEDEREEN IS HARTELIJK WELKOM.  
Mej. Janet Dixon zal nog in andere zaken demonstraties geven, deze worden later bekend gemaakt.

MAX FACTOR..... de schoonheidsartikelen,  
die door de sterren van Hollywood bij voorkeur worden gebruikt.

U slaapt beter op een MATRAS van de

MATRASSENFABRIEK ARUBA N.V.

Fergusonstraat 21 Oranjestad, tel. 2761.

Wij maken alle maten en geven vijf jaar garantie.

KOOPT EEN ANTILLIAANS PRODUCT.

OPENBARE GALA  
RECEPTIE

De commandant en officieren van de Marinierskazerne Savaneta hebben het genoegen U uit te nodigen voor de openbare gala-receptie ter gelegenheid van

Het 300 jarig bestaan van  
het Korps Mariniers

De receptie zal worden gehouden in de longroom van de marinierskazerne Savaneta op vrijdag 10 december 1965 van 20.30 tot 22.30 uur.

Avondkleding, dames bij voorkeur lang.

L  
A  
L  
I  
N  
D  
A

A FASHION "FEAST" OF  
HOLIDAY  
SAVINGS

Een grote collectie DAMES- en KINDERJURKEN voor de komende feestdagen.  
Ook de heren slagen bij ons.

LA LINDA

SHOP OUR LARGE SELECTION NOW

Jurken... jurken... jurken

Zojuist ontvangen grote sortering JURKEN voor dames en kinderen voor de komende feestdagen.

- Italiaanse schoenen en sandalen
- Hollandse schoenen voor kinderen
- Nieuwe blousen, rokken en Maiden-Form Bras
- Vele andere artikelen.

BIJ AANKOOP VAN f 25,— OF MEER ONTVANGT DE KLANT EEN MOOIE GIFT.

PALAIS ORIENTAL

Nassastraat Oranjestad

VOOR EEN GEZELLIGE EN GOED-  
VERZORGEDE ZAKENLUNCH,  
bent U welkom in airconditioned

HOTEL NASSAU

In het centrum van Oranjestad.  
Tel. 3233 — PIET VAN ROMONDT, mgr.

Moet Uw huis voor de komende feestdagen  
van binnen of buiten geverfd worden????

Wilt U het goed doen????  
Gebruik dan verf van

PIETER SCHOEN

PETRONA & CROES ARUBA n.v.

Anasastraat 4 Tel. 2800



# CURACAOSJE JEUGD DRUKT ARUBA MET DE NEUS OF DE FEITEN:

## Men moet nog veel leren om kans op zege te hebben: 3-0

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — De vorige week vrijdag ging de voetbalwedstrijd tussen de jeugdeftallen van Aruba en Bonaire niet door vanwege slechte toestand van het terrein; vrijdag kon op Curaçao niet gespeeld worden omdat het regende; zaterdagavond werd de wedstrijd Bonaire — Aruba niet gespeeld, omdat het Bonaireaanse elftal niet op Curaçao was verscheen. Gistermiddag vond eindelijk de wedstrijd tussen Aruba en Curaçao plaats, waarvoor zeer matige publieke belangstelling bestond. De aanvang zat slechts een zestigtal toeschouwers op de tribune. De wedstrijd kwam er nog enigens op, doch het totaal van twee-doelpunten werd lang niet bereikt.

### EERSTE PARTIJ EINDIGDE IN OVERWINNING

Aruba, Bonaire en Curaçao moesten twee wedstrijden tegen elkaar spelen. De winnaar heeft het recht om de eerste wedstrijd te vormen om te nemen aan het jeugdvoetbaltoernooi van Midden- en Zuid-Amerika en het Caraïbisch gebied te winnen in februari 1966. De wedstrijd Aruba — Curaçao, die de jeugdigen van trainer da Cunha van Curaçao die Angel Bota van Aruba bijna alle lijnen overtroffen, eindigde in een vrij gemakkelijk 3-0 overwinning voor Curaçao. De eerste twee doelpunten werden gemaakt door de jeugdigen van Curaçao, de derde door de jeugdigen van Aruba gespeeld, die ook in een 2-0 zege voor Curaçao.

### Geen enthousiasme

Papiertjes lagen gistermiddag zo dicht op de tribune dat de jeugdigen van Curaçao niet meer konden zien. De wedstrijd werd gespeeld op de eerste versnelling die de jeugdigen van Curaçao konden bereiken. Er was geen aanval die het doortastendheid in het spel van de jeugdigen van Curaçao liet zien. Er was een defensie die in het midden zo kwetsbaar was, dat de doelpunten vandaan konden worden gemaakt. Arbitreren Hubert Jansen (Aruba), bijgestaan door R. Jansen (Aruba) en Dalmato, heeft het spel niet lastig gehad. Hij floot rustig de partij.

De wedstrijd in het begin van deze partij, alsof Curaçao het hard te maken zou krijgen, want amper een minuut na de aanvang werd de bal aan het rollen gebracht, dat de jeugdigen van Curaçao het erg moeilijk maakten. Van de voet van mid-Marky Rasmijn vertrok een schot, dat prachtig door de jeugdigen van Curaçao werd gestopt. De jeugdigen van Curaçao liepen niet afschrikken en dienden daarna direct van repliek. Er was een corner vergaard. En bijna een minuut later werd de bal door de jeugdigen van Curaçao naar de tribune geschoten. De jeugdigen van Curaçao hadden nu de smaak te pakken en hield de tegenstander in.

### Fout afgestraft: 1-0

De achtste minuut werd een van de spannendste van de wedstrijd. De jeugdigen van Curaçao kregen zijn kans toen de jeugdigen van Bonaire een fout maakten. De jeugdigen van Curaçao kregen zijn kans toen de jeugdigen van Bonaire een fout maakten. De jeugdigen van Curaçao kregen zijn kans toen de jeugdigen van Bonaire een fout maakten.

De jeugdigen van Curaçao kregen zijn kans toen de jeugdigen van Bonaire een fout maakten. De jeugdigen van Curaçao kregen zijn kans toen de jeugdigen van Bonaire een fout maakten.

## Er is gevoetbald, maar hoe....

## NUNINGA HAD GROOTSTE AANDEEL IN AJAX-ZEGE

HAAG (ANP) — Er is gespeeld deze zondag op de Nederlandse voetbalvelden. Maar vraag hoe. De velden waren veelal spekglad en de spelers dapperen, die de najaarsstromen trotserend langs de lijnen hadden gewaagd, werden voor overmoedigheid gestraft met een ijsskoude plensman, die het laatste restje animo wegspoelde. De spelers van de penningmeesters stonden zuinig.

### Vier gelijke spelen met eindstand 2-2

De wedstrijd was daarmee de enige ere-voetbalwedstrijd, die het tot een overwinning bracht. Niet minder dan vier gelijke spelen (allemaal met de eindstand 2-2) op een rijtje was het resultaat van de overige erevoetbalwedstrijden. Dat zal wel teveel van de voorstellingsvermogen hebben van de meeste sporttoernooien. Drie wedstrijden gingen verloren. De vervangende uitslagen werden op het oordeel van enkele arbiters waren: MVV — ADO Den Haag 1-0, FC Twente — FC Eindhoven 1-0, FC Eindhoven — FC Twente 1-0. De wedstrijd Feijenoord — FC Twente werd niet gespeeld. De wedstrijd Feijenoord — FC Twente werd niet gespeeld. De wedstrijd Feijenoord — FC Twente werd niet gespeeld.

zijn greep. Vier minuten na het doelpunt van Curaçao werd Humphrey Seferina door twee achterhoede-spelers van Aruba in de mangel genomen, waaruit een penalty voortvloeide. Deze op elf meter genomen strafschop vielen vonden dat deze straf een beetje te zwaar was. De wedstrijd werd voortgezet met de wedstrijd Jong Holland — S.U.B.T.

### Boogbal 3-0

In de veertiende minuut sloeg de Curaçaoose ploeg opnieuw raak. Doelman Janchi Croes, ver uitgelopen uit zijn doel, werd door een boogbal van rechtsbuiten Robert Vicario totaal verrast (3-0 voor Curaçao).

Trainer Bota nam geen risico's meer met zijn keeper en liet hem vervangen door Roy Stephens. De Curaçaoose ploeg kwam niet meer tot scoren. Niet dat doelman Stephens veel werk te verrichten kreeg, maar Curaçao voelde zich met de 3-0 voorsprong al op fluweel. Aruba kwam in de laatste minuten voor het ingaan van de rust ietwat opzetten, doch de aanval had niets te betekenen tegen de achterhoede van Curaçao, met spil Rudi Canword aan het hoofd, prachtig bijgestaan door Adamus, Braafhart, Da Costa Gomez en Sambo. Toch vergaarde Aruba achter elkaar twee hoekschoppen en bij de tweede genomen corner, voortreffelijk voor het doel gebracht door Rasmijn, moest Adamus redding brengen toen doelman Hato al geslagen was. Op de lijn staande werkte Adamus het leer uit de doelmond. Met een 3-0 voorsprong en een 4-2 cornerverhouding voor Curaçao floot referee Jansen voor de pauze.

### Superieur

Na de wisseling bleef Curaçao de lakens uittelen. Aruba, dat het zo nu en dan probeerde, met midvoor Rasmijn als beste doorstoter, kon echter de eer niet redden. Wel kreeg het publiek doelman Stephens van Aruba verschillende malen in actie te zien. Op schoten van Elcio Narcisio (die even voor de rust Mercelina had vervangen) en Seferina demonstreerde de goalie van Aruba zijn kunnen.

Roy mocht ook een hartelijk applaus van het publiek in ontvangst nemen. Het werd bijna 4-0 voor Curaçao in de elfde minuut van de tweede helft, toen Seferina een voortzet van Antonia Martina in kopte. De deklart bracht echter redding. Meer wapenfeiten kwamen niet voor, dan dat Aruba en Curaçao elk twee corners rijker werden. Met de stand

3-0 in het voordeel van Curaçao kwam het einde van deze match.

De opstelling van beide elftallen was als volgt:

Aruba: Janchi Croes, Epifanio Jansen, Minguel Zievinger, Jenny Loeftok, Victor Zimmerman, Albert Matheo, Welson Oduber, Hyacinto Tromp, Macky Rasmijn, Betico Dubero en Eric Gomez. Roy Stephens viel in voor Janchi Croes.

Curaçao: Reginald Hato, Humphrey da Costa Gomez, Rudi Canword, Erwin Braafhart, Sigfried Adamus, Risel Sambo, Robert Vicario, Lionel Mercelina, Humphrey Seferina, Antonio Martina en Ronald Semeleer. Elcio Narcisio viel in voor Mercelina.

Hedenavond wordt de competitie in de hoofdklasse voortgezet met de wedstrijd Jong Holland — S.U.B.T.

Willemsstad — Bijna vijftig-tuighonderd deelnemers — een ongekeerd groot aantal voor Curaçao — hebben gistermiddag genoten van de wandelmars, welke ter gelegenheid van het derde eeuwfeest van het Korps Mariniers was georganiseerd.

Daarnaast genoten eveneens honderden van het kleurrijke schouwspel, dat de marcherende groepen boden aan het publiek dat uit zijn huizen gelokt werd door het getrommel en het trompetgeschal van de medemarcherende drumbands. De medewerking van de politie met assistentie van de militaire politie zorgde ervoor, dat er zich geen moeilijkheden voordeden.

Op het terrein van de JSC aan de Pater Euwensweg heerste rond één uur al grote drukte toen de senioren zich verzamelden voor hun mars van vijftien kilometer. Op het terrein was het hoofdkwartier onder leiding van luitenant F. Ansingh gevestigd in een leger tent. Tegen twee uur begon de invasie en de uittocht van de junioren, die tien kilometer voor de boeg hadden. Met de stiptheid, die mariniers eigen, was de leger tent van de vertrek van de laatste groep snel opgeruimd. Het werk van de jury, bestaande uit zes onder-officieren onder leiding van majoor J. Bedet kon toen aan zijn werk beginnen. Evenals de verzorgingsafdeling welke bestond uit ambulance-auto's, ziekenvervoerders, ijs-waterwagens (voor zeker honderd gulden zijn ging er aan) en de mannen die voor de verdeling van de honderden flesjes in het geweer moesten komen — zo'n kleine vijftig-duizend koele dronken werden sol-

star in grote moeilijkheden. Telstar nam door een doelpunt van André uit een pass van Hassie van Wijk een 1-0 voorsprong. Daarna trokken de Vesenaren zich niet terug, zoals gewoonlijk, maar bleven aanvallen. Er ontstonden chaotische situaties voor het doel van Jongbloed. Een tegenactie van Geurtsen-Temming leverde echter de gelijkmaker op. Na rust nam Telstar opnieuw een voorsprong, toen Clement een afstandsschot loste, dat gedragen door de wind, in het doel verdween (2-1). Ditmaal gingen de IJmondspelers wel in de verdediging. Maar iets te vroeg.

Goldsteyn broers

Met nog anderhalve minuut te spelen ging de chaos in de afweergone het begrip van de verdedigers te boven en kon Rensenbrink de gelijkmaker scoren. Ook in het duel PSV-Fortuna '54 nam de laagstgeklasseerde (in dit geval Fortuna) tweemaal een voorsprong, maar moest die even zovele malen prijsgeven aan de technisch iets superieure tegenstander. Hier waren het de debuterende gebroeders Goldsteyn, die bij Fortuna excelleerden.

Heracles en DOS ontlieten elkaar op het gladde Heracles-veld ook al niet veel. DOS demonstreerde een wat betere spelopbouw en had mis-schieten de overwinning wel verdiend.

Willemsstad — Bijna vijftig-tuighonderd deelnemers — een ongekeerd groot aantal voor Curaçao — hebben gistermiddag genoten van de wandelmars, welke ter gelegenheid van het derde eeuwfeest van het Korps Mariniers was georganiseerd.

Daarnaast genoten eveneens honderden van het kleurrijke schouwspel, dat de marcherende groepen boden aan het publiek dat uit zijn huizen gelokt werd door het getrommel en het trompetgeschal van de medemarcherende drumbands. De medewerking van de politie met assistentie van de militaire politie zorgde ervoor, dat er zich geen moeilijkheden voordeden.

Op het terrein van de JSC aan de Pater Euwensweg heerste rond één uur al grote drukte toen de senioren zich verzamelden voor hun mars van vijftien kilometer. Op het terrein was het hoofdkwartier onder leiding van luitenant F. Ansingh gevestigd in een leger tent. Tegen twee uur begon de invasie en de uittocht van de junioren, die tien kilometer voor de boeg hadden. Met de stiptheid, die mariniers eigen, was de leger tent van de vertrek van de laatste groep snel opgeruimd. Het werk van de jury, bestaande uit zes onder-officieren onder leiding van majoor J. Bedet kon toen aan zijn werk beginnen. Evenals de verzorgingsafdeling welke bestond uit ambulance-auto's, ziekenvervoerders, ijs-waterwagens (voor zeker honderd gulden zijn ging er aan) en de mannen die voor de verdeling van de honderden flesjes in het geweer moesten komen — zo'n kleine vijftig-duizend koele dronken werden sol-

star in grote moeilijkheden. Telstar nam door een doelpunt van André uit een pass van Hassie van Wijk een 1-0 voorsprong. Daarna trokken de Vesenaren zich niet terug, zoals gewoonlijk, maar bleven aanvallen. Er ontstonden chaotische situaties voor het doel van Jongbloed. Een tegenactie van Geurtsen-Temming leverde echter de gelijkmaker op. Na rust nam Telstar opnieuw een voorsprong, toen Clement een afstandsschot loste, dat gedragen door de wind, in het doel verdween (2-1). Ditmaal gingen de IJmondspelers wel in de verdediging. Maar iets te vroeg.

Goldsteyn broers

Met nog anderhalve minuut te spelen ging de chaos in de afweergone het begrip van de verdedigers te boven en kon Rensenbrink de gelijkmaker scoren. Ook in het duel PSV-Fortuna '54 nam de laagstgeklasseerde (in dit geval Fortuna) tweemaal een voorsprong, maar moest die even zovele malen prijsgeven aan de technisch iets superieure tegenstander. Hier waren het de debuterende gebroeders Goldsteyn, die bij Fortuna excelleerden.

Heracles en DOS ontlieten elkaar op het gladde Heracles-veld ook al niet veel. DOS demonstreerde een wat betere spelopbouw en had mis-schieten de overwinning wel verdiend.

Willemsstad — Bijna vijftig-tuighonderd deelnemers — een ongekeerd groot aantal voor Curaçao — hebben gistermiddag genoten van de wandelmars, welke ter gelegenheid van het derde eeuwfeest van het Korps Mariniers was georganiseerd.

Daarnaast genoten eveneens honderden van het kleurrijke schouwspel, dat de marcherende groepen boden aan het publiek dat uit zijn huizen gelokt werd door het getrommel en het trompetgeschal van de medemarcherende drumbands. De medewerking van de politie met assistentie van de militaire politie zorgde ervoor, dat er zich geen moeilijkheden voordeden.

Op het terrein van de JSC aan de Pater Euwensweg heerste rond één uur al grote drukte toen de senioren zich verzamelden voor hun mars van vijftien kilometer. Op het terrein was het hoofdkwartier onder leiding van luitenant F. Ansingh gevestigd in een leger tent. Tegen twee uur begon de invasie en de uittocht van de junioren, die tien kilometer voor de boeg hadden. Met de stiptheid, die mariniers eigen, was de leger tent van de vertrek van de laatste groep snel opgeruimd. Het werk van de jury, bestaande uit zes onder-officieren onder leiding van majoor J. Bedet kon toen aan zijn werk beginnen. Evenals de verzorgingsafdeling welke bestond uit ambulance-auto's, ziekenvervoerders, ijs-waterwagens (voor zeker honderd gulden zijn ging er aan) en de mannen die voor de verdeling van de honderden flesjes in het geweer moesten komen — zo'n kleine vijftig-duizend koele dronken werden sol-

star in grote moeilijkheden. Telstar nam door een doelpunt van André uit een pass van Hassie van Wijk een 1-0 voorsprong. Daarna trokken de Vesenaren zich niet terug, zoals gewoonlijk, maar bleven aanvallen. Er ontstonden chaotische situaties voor het doel van Jongbloed. Een tegenactie van Geurtsen-Temming leverde echter de gelijkmaker op. Na rust nam Telstar opnieuw een voorsprong, toen Clement een afstandsschot loste, dat gedragen door de wind, in het doel verdween (2-1). Ditmaal gingen de IJmondspelers wel in de verdediging. Maar iets te vroeg.

Goldsteyn broers

Met nog anderhalve minuut te spelen ging de chaos in de afweergone het begrip van de verdedigers te boven en kon Rensenbrink de gelijkmaker scoren. Ook in het duel PSV-Fortuna '54 nam de laagstgeklasseerde (in dit geval Fortuna) tweemaal een voorsprong, maar moest die even zovele malen prijsgeven aan de technisch iets superieure tegenstander. Hier waren het de debuterende gebroeders Goldsteyn, die bij Fortuna excelleerden.

Heracles en DOS ontlieten elkaar op het gladde Heracles-veld ook al niet veel. DOS demonstreerde een wat betere spelopbouw en had mis-schieten de overwinning wel verdiend.

Willemsstad — Bijna vijftig-tuighonderd deelnemers — een ongekeerd groot aantal voor Curaçao — hebben gistermiddag genoten van de wandelmars, welke ter gelegenheid van het derde eeuwfeest van het Korps Mariniers was georganiseerd.

Daarnaast genoten eveneens honderden van het kleurrijke schouwspel, dat de marcherende groepen boden aan het publiek dat uit zijn huizen gelokt werd door het getrommel en het trompetgeschal van de medemarcherende drumbands. De medewerking van de politie met assistentie van de militaire politie zorgde ervoor, dat er zich geen moeilijkheden voordeden.

Op het terrein van de JSC aan de Pater Euwensweg heerste rond één uur al grote drukte toen de senioren zich verzamelden voor hun mars van vijftien kilometer. Op het terrein was het hoofdkwartier onder leiding van luitenant F. Ansingh gevestigd in een leger tent. Tegen twee uur begon de invasie en de uittocht van de junioren, die tien kilometer voor de boeg hadden. Met de stiptheid, die mariniers eigen, was de leger tent van de vertrek van de laatste groep snel opgeruimd. Het werk van de jury, bestaande uit zes onder-officieren onder leiding van majoor J. Bedet kon toen aan zijn werk beginnen. Evenals de verzorgingsafdeling welke bestond uit ambulance-auto's, ziekenvervoerders, ijs-waterwagens (voor zeker honderd gulden zijn ging er aan) en de mannen die voor de verdeling van de honderden flesjes in het geweer moesten komen — zo'n kleine vijftig-duizend koele dronken werden sol-

star in grote moeilijkheden. Telstar nam door een doelpunt van André uit een pass van Hassie van Wijk een 1-0 voorsprong. Daarna trokken de Vesenaren zich niet terug, zoals gewoonlijk, maar bleven aanvallen. Er ontstonden chaotische situaties voor het doel van Jongbloed. Een tegenactie van Geurtsen-Temming leverde echter de gelijkmaker op. Na rust nam Telstar opnieuw een voorsprong, toen Clement een afstandsschot loste, dat gedragen door de wind, in het doel verdween (2-1). Ditmaal gingen de IJmondspelers wel in de verdediging. Maar iets te vroeg.

Goldsteyn broers

Met nog anderhalve minuut te spelen ging de chaos in de afweergone het begrip van de verdedigers te boven en kon Rensenbrink de gelijkmaker scoren. Ook in het duel PSV-Fortuna '54 nam de laagstgeklasseerde (in dit geval Fortuna) tweemaal een voorsprong, maar moest die even zovele malen prijsgeven aan de technisch iets superieure tegenstander. Hier waren het de debuterende gebroeders Goldsteyn, die bij Fortuna excelleerden.

Heracles en DOS ontlieten elkaar op het gladde Heracles-veld ook al niet veel. DOS demonstreerde een wat betere spelopbouw en had mis-schieten de overwinning wel verdiend.

Willemsstad — Bijna vijftig-tuighonderd deelnemers — een ongekeerd groot aantal voor Curaçao — hebben gistermiddag genoten van de wandelmars, welke ter gelegenheid van het derde eeuwfeest van het Korps Mariniers was georganiseerd.

Daarnaast genoten eveneens honderden van het kleurrijke schouwspel, dat de marcherende groepen boden aan het publiek dat uit zijn huizen gelokt werd door het getrommel en het trompetgeschal van de medemarcherende drumbands. De medewerking van de politie met assistentie van de militaire politie zorgde ervoor, dat er zich geen moeilijkheden voordeden.

Op het terrein van de JSC aan de Pater Euwensweg heerste rond één uur al grote drukte toen de senioren zich verzamelden voor hun mars van vijftien kilometer. Op het terrein was het hoofdkwartier onder leiding van luitenant F. Ansingh gevestigd in een leger tent. Tegen twee uur begon de invasie en de uittocht van de junioren, die tien kilometer voor de boeg hadden. Met de stiptheid, die mariniers eigen, was de leger tent van de vertrek van de laatste groep snel opgeruimd. Het werk van de jury, bestaande uit zes onder-officieren onder leiding van majoor J. Bedet kon toen aan zijn werk beginnen. Evenals de verzorgingsafdeling welke bestond uit ambulance-auto's, ziekenvervoerders, ijs-waterwagens (voor zeker honderd gulden zijn ging er aan) en de mannen die voor de verdeling van de honderden flesjes in het geweer moesten komen — zo'n kleine vijftig-duizend koele dronken werden sol-

star in grote moeilijkheden. Telstar nam door een doelpunt van André uit een pass van Hassie van Wijk een 1-0 voorsprong. Daarna trokken de Vesenaren zich niet terug, zoals gewoonlijk, maar bleven aanvallen. Er ontstonden chaotische situaties voor het doel van Jongbloed. Een tegenactie van Geurtsen-Temming leverde echter de gelijkmaker op. Na rust nam Telstar opnieuw een voorsprong, toen Clement een afstandsschot loste, dat gedragen door de wind, in het doel verdween (2-1). Ditmaal gingen de IJmondspelers wel in de verdediging. Maar iets te vroeg.

Goldsteyn broers

Met nog anderhalve minuut te spelen ging de chaos in de afweergone het begrip van de verdedigers te boven en kon Rensenbrink de gelijkmaker scoren. Ook in het duel PSV-Fortuna '54 nam de laagstgeklasseerde (in dit geval Fortuna) tweemaal een voorsprong, maar moest die even zovele malen prijsgeven aan de technisch iets superieure tegenstander. Hier waren het de debuterende gebroeders Goldsteyn, die bij Fortuna excelleerden.

Heracles en DOS ontlieten elkaar op het gladde Heracles-veld ook al niet veel. DOS demonstreerde een wat betere spelopbouw en had mis-schieten de overwinning wel verdiend.

Willemsstad — Bijna vijftig-tuighonderd deelnemers — een ongekeerd groot aantal voor Curaçao — hebben gistermiddag genoten van de wandelmars, welke ter gelegenheid van het derde eeuwfeest van het Korps Mariniers was georganiseerd.

Daarnaast genoten eveneens honderden van het kleurrijke schouwspel, dat de marcherende groepen boden aan het publiek dat uit zijn huizen gelokt werd door het getrommel en het trompetgeschal van de medemarcherende drumbands. De medewerking van de politie met assistentie van de militaire politie zorgde ervoor, dat er zich geen moeilijkheden voordeden.

Op het terrein van de JSC aan de Pater Euwensweg heerste rond één uur al grote drukte toen de senioren zich verzamelden voor hun mars van vijftien kilometer. Op het terrein was het hoofdkwartier onder leiding van luitenant F. Ansingh gevestigd in een leger tent. Tegen twee uur begon de invasie en de uittocht van de junioren, die tien kilometer voor de boeg hadden. Met de stiptheid, die mariniers eigen, was de leger tent van de vertrek van de laatste groep snel opgeruimd. Het werk van de jury, bestaande uit zes onder-officieren onder leiding van majoor J. Bedet kon toen aan zijn werk beginnen. Evenals de verzorgingsafdeling welke bestond uit ambulance-auto's, ziekenvervoerders, ijs-waterwagens (voor zeker honderd gulden zijn ging er aan) en de mannen die voor de verdeling van de honderden flesjes in het geweer moesten komen — zo'n kleine vijftig-duizend koele dronken werden sol-

star in grote moeilijkheden. Telstar nam door een doelpunt van André uit een pass van Hassie van Wijk een 1-0 voorsprong. Daarna trokken de Vesenaren zich niet terug, zoals gewoonlijk, maar bleven aanvallen. Er ontstonden chaotische situaties voor het doel van Jongbloed. Een tegenactie van Geurtsen-Temming leverde echter de gelijkmaker op. Na rust nam Telstar opnieuw een voorsprong, toen Clement een afstandsschot loste, dat gedragen door de wind, in het doel verdween (2-1). Ditmaal gingen de IJmondspelers wel in de verdediging. Maar iets te vroeg.

Goldsteyn broers

Met nog anderhalve minuut te spelen ging de chaos in de afweergone het begrip van de verdedigers te boven en kon Rensenbrink de gelijkmaker scoren. Ook in het duel PSV-Fortuna '54 nam de laagstgeklasseerde (in dit geval Fortuna) tweemaal een voorsprong, maar moest die even zovele malen prijsgeven aan de technisch iets superieure tegenstander. Hier waren het de debuterende gebroeders Goldsteyn, die bij Fortuna excelleerden.

Heracles en DOS ontlieten elkaar op het gladde Heracles-veld ook al niet veel. DOS demonstreerde een wat betere spelopbouw en had mis-schieten de overwinning wel verdiend.

Willemsstad — Bijna vijftig-tuighonderd deelnemers — een ongekeerd groot aantal voor Curaçao — hebben gistermiddag genoten van de wandelmars, welke ter gelegenheid van het derde eeuwfeest van het Korps Mariniers was georganiseerd.

Daarnaast genoten eveneens honderden van het kleurrijke schouwspel, dat de marcherende groepen boden aan het publiek dat uit zijn huizen gelokt werd door het getrommel en het trompetgeschal van de medemarcherende drumbands. De medewerking van de politie met assistentie van de militaire politie zorgde ervoor, dat er zich geen moeilijkheden voordeden.

Op het terrein van de JSC aan de Pater Euwensweg heerste rond één uur al grote drukte toen de senioren zich verzamelden voor hun mars van vijftien kilometer. Op het terrein was het hoofdkwartier onder leiding van luitenant F. Ansingh gevestigd in een leger tent. Tegen twee uur begon de invasie en de uittocht van de junioren, die tien kilometer voor de boeg hadden. Met de stiptheid, die mariniers eigen, was de leger tent van de vertrek van de laatste groep snel opgeruimd. Het werk van de jury, bestaande uit zes onder-officieren onder leiding van majoor J. Bedet kon toen aan zijn werk beginnen. Evenals de verzorgingsafdeling welke bestond uit ambulance-auto's, ziekenvervoerders, ijs-waterwagens (voor zeker honderd gulden zijn ging er aan) en de mannen die voor de verdeling van de honderden flesjes in het geweer moesten komen — zo'n kleine vijftig-duizend koele dronken werden sol-

star in grote moeilijkheden. Telstar nam door een doelpunt van André uit een pass van Hassie van Wijk een 1-0 voorsprong. Daarna trokken de Vesenaren zich niet terug, zoals gewoonlijk, maar bleven aanvallen. Er ontstonden chaotische situaties voor het doel van Jongbloed. Een tegenactie van Geurtsen-Temming leverde echter de gelijkmaker op. Na rust nam Telstar opnieuw een voorsprong, toen Clement een afstandsschot loste, dat gedragen door de wind, in het doel verdween (2-1). Ditmaal gingen de IJmondspelers wel in de verdediging. Maar iets te vroeg.

Goldsteyn broers

Met nog anderhalve minuut te spelen ging de chaos in de afweergone het begrip van de verdedigers te boven en kon Rensenbrink de gelijkmaker scoren. Ook in het duel PSV-Fortuna '54 nam de laagstgeklasseerde (in dit geval Fortuna) tweemaal een voorsprong, maar moest die even zovele malen prijsgeven aan de technisch iets superieure tegenstander. Hier waren het de debuterende gebroeders Goldsteyn, die bij Fortuna excelleerden.

Heracles en DOS ontlieten elkaar op het gladde Heracles-veld ook al niet veel. DOS demonstreerde een wat betere spelopbouw en had mis-schieten de overwinning wel verdiend.

Willemsstad — Bijna vijftig-tuighonderd deelnemers — een ongekeerd groot aantal voor Curaçao — hebben gistermiddag genoten van de wandelmars, welke ter gelegenheid van het derde eeuwfeest van het Korps Mariniers was georganiseerd.

Daarnaast genoten eveneens honderden van het kleurrijke schouwspel, dat de marcherende groepen boden aan het publiek dat uit zijn huizen gelokt werd door het getrommel en het trompetgeschal van de medemarcherende drumbands. De medewerking van de politie met assistentie van de militaire politie zorgde ervoor, dat er zich geen moeilijkheden voordeden.

Op het terrein van de JSC aan de Pater Euwensweg heerste rond één uur al grote drukte toen de senioren zich verzamelden voor hun mars van vijftien kilometer. Op het terrein was het hoofdkwartier onder leiding van luitenant F. Ansingh gevestigd in een leger tent. Tegen twee uur begon de invasie en de uittocht van de junioren, die tien kilometer voor de boeg hadden. Met de stiptheid, die mariniers eigen, was de leger tent van de vertrek van de laatste groep snel opgeruimd. Het werk van de jury, bestaande uit zes onder-officieren onder leiding van majoor J. Bedet kon toen aan zijn werk beginnen. Evenals de verzorgingsafdeling welke bestond uit ambulance-auto's, ziekenvervoerders, ijs-waterwagens (voor zeker honderd gulden zijn ging er aan) en de mannen die voor de verdeling van de honderden flesjes in het geweer moesten komen — zo'n kleine vijftig-duizend koele dronken werden sol-

star in grote moeilijkheden. Telstar nam door een doelpunt van André uit een pass van Hassie van Wijk een 1-0 voorsprong. Daarna trokken de Vesenaren zich niet terug, zoals gewoonlijk, maar bleven aanvallen. Er ontstonden chaotische situaties voor het doel van Jongbloed. Een tegenactie van Geurtsen-Temming leverde echter de gelijkmaker op. Na rust nam Telstar opnieuw een voorsprong, toen Clement een afstandsschot loste, dat gedragen door de wind, in het doel verdween (2-1). Ditmaal gingen de IJmondspelers wel in de verdediging. Maar iets te vroeg.

Goldsteyn broers

Met nog anderhalve minuut te spelen ging de chaos in de afweergone het begrip van de verdedigers te boven en kon Rensenbrink de gelijkmaker scoren. Ook in het duel PSV-Fortuna '54 nam de laagstgeklasseerde (in dit geval Fortuna) tweemaal een voorsprong, maar moest die even zovele malen prijsgeven aan de technisch iets superieure tegenstander. Hier waren het de debuterende gebroeders Goldsteyn, die bij Fortuna excelleerden.

Heracles en DOS ontlieten elkaar op het gladde Heracles-veld ook al niet veel. DOS demonstreerde een wat betere spelopbouw en had mis-schieten de overwinning wel verdiend.

Willemsstad — Bijna vijftig-tuighonderd deelnemers — een ongekeerd groot aantal voor Curaçao — hebben gistermiddag genoten van de wandelmars, welke ter gelegenheid van het derde eeuwfeest van het Korps Mariniers was georganiseerd.

Daarnaast genoten eveneens honderden van het kleurrijke schouwspel, dat de marcherende groepen boden aan het publiek dat uit zijn huizen gelokt werd door het getrommel en het trompetgeschal van de medemarcherende drumbands. De medewerking van de politie met assistentie van de militaire politie zorgde ervoor, dat er zich geen moeilijkheden voordeden.

Op het terrein van de JSC aan de Pater Euwensweg heerste rond één uur al grote drukte toen de senioren zich verzamelden voor hun mars van vijftien kilometer. Op het terrein was het hoofdkwartier onder leiding van luitenant F. Ansingh gevestigd in een leger tent. Tegen twee uur begon de invasie en de uittocht van de junioren, die tien kilometer voor de boeg hadden. Met de stiptheid, die mariniers eigen, was de leger tent van de vertrek van de laatste groep snel opgeruimd. Het werk van de jury, bestaande uit zes onder-officieren onder leiding van majoor J. Bedet kon toen aan zijn werk beginnen. Evenals de verzorgingsafdeling welke bestond uit ambulance-auto's, ziekenvervoerders, ijs-waterwagens (voor zeker honderd gulden zijn ging er aan) en de mannen die voor de verdeling van de honderden flesjes in het geweer moesten komen — zo'n kleine vijftig-duizend koele dronken werden sol-

star in grote moeilijkheden. Telstar nam door een doelpunt van André uit een pass van Hassie van Wijk een 1-0 voorsprong. Daarna trokken de Vesenaren zich niet terug, zoals gewoonlijk, maar bleven aanvallen. Er ontstonden chaotische situaties voor het doel van Jongbloed. Een tegenactie van Geurtsen-Temming leverde echter de gelijkmaker op. Na rust nam Telstar opnieuw een voorsprong, toen Clement een afstandsschot loste, dat gedragen door de wind, in het doel verdween (2-1). Ditmaal gingen de IJmondspelers wel in de verdediging. Maar iets te vroeg.

Goldsteyn broers

Met nog anderhalve minuut te spelen ging de chaos in de afweergone het begrip van de verdedigers te boven en kon Rensenbrink de gelijkmaker scoren. Ook in het duel PSV-Fortuna '54 nam de laagstgeklasseerde (in dit geval Fortuna) tweemaal een voorsprong, maar moest die even zovele malen prijsgeven aan de technisch iets superieure tegenstander. Hier waren het de debuterende gebroeders Goldsteyn, die bij Fortuna excelleerden.

Heracles en DOS ontlieten elkaar op het gladde Heracles-veld ook al niet veel. DOS demonstreerde een wat betere spelopbouw en had mis-schieten de overwinning wel verdiend.

Willemsstad — Bijna vijftig-tuighonderd deelnemers — een ongekeerd groot aantal voor Curaçao — hebben gistermiddag genoten van de wandelmars, welke ter gelegenheid van het derde eeuwfeest van het Korps Mariniers was georganiseerd.

Daarnaast genoten eveneens honderden van het kleurrijke schouwspel, dat de marcherende groepen boden aan het publiek dat uit zijn huizen gelokt werd door het getrommel en het trompetgeschal van de medemarcherende drumbands. De medewerking van de politie met assistentie van de militaire politie zorgde ervoor, dat er zich geen moeilijkheden voordeden.

Op het terrein van de JSC aan de Pater Euwensweg heerste rond één uur al grote drukte toen de senioren zich verzamelden voor hun mars van vijftien kilometer. Op het terrein was het hoofdkwartier onder leiding van luitenant F. Ansingh gevestigd in een leger tent. Tegen twee uur begon de invasie en de uittocht van de junioren, die tien kilometer voor de boeg hadden. Met de stiptheid, die mariniers eigen, was de leger tent van de vertrek van de laatste groep snel opgeruimd. Het werk van de jury, bestaande uit zes onder-officieren onder leiding van majoor J. Bedet kon toen aan zijn werk beginnen. Evenals de verzorgingsafdeling welke bestond uit ambulance-auto's, ziekenvervoerders, ijs-waterwagens (voor zeker honderd gulden zijn ging er aan) en de mannen die voor de verdeling van de honderden flesjes in het geweer moesten komen — zo'n kleine vijftig-duizend koele dronken werden sol-



# Engelse olie naar Rhodesië

## Franse boycot op Rhodesische tabak

LONDEN (RTR) — „British Petroleum Company“, waarin de Britse regering ruim de helft van de gewone aandelen bezit, heeft zondag in Londen meegedeeld, dat de 12.300 ton metende Britse tankboot „Security“ op weg is naar Rhodesië met een hoeveelheid olie die voor dat land ongeveer voor twee weken toereikend is. De maatschappij zei dat zij contractueel verplicht is Rhodesië te blijven leveren.

## Kenia verbiedt alle handel met Rhodesië

NAIROBI (AFP) — De regering van Kenia heeft met onmiddellijke ingang alle handel met Rhodesië verboden, zo heeft de minister van handel en industrie, Dr. Kiiano, bekendgemaakt. Deze maatregel geeft gevolg aan de VN-resolutie inzake economische boycot van Rhodesië.

## SPANJE GEEFT ROODBOEK UIT

MADRID (AFP) — De Spaanse regering heeft zaterdag een „roodboek“ gepubliceerd over Gibraltar, waarin wordt gesteld dat Engeland artikel 10 van het verdrag van Utrecht, waarop volgens Spanje de aanwezigheid van de Engelsen in Gibraltar berust, heeft geschonden. In de loop van de eeuwen zouden de Engelsen de grens van de kroonkolonie 850 meter hebben opgeschoven. Zo zou het vliegveld van Gibraltar feitelijk op Spaans gebied liggen.

De Spaanse regering vraagt van Engeland begrip voor het Spaanse standpunt en dringt aan op heropening van het gesprek. Zij wijst erop dat Gibraltar de laatste kolonie in Europa is „in een tijd dat vrijheid in de gehele wereld de koloniën zijn verdwenen“.

## Brusselse overval: geen spoor daders

BRUSSEL (ANP) — De Brusselse politie heeft het afgelopen week een vergerfse klopijacht ingezet op twee, waarschijnlijk Algerijse mannen, die zaterdagochtend een vergerfse overval hebben gepleegd op een warenhuis in het centrum van de stad.

Bij hun vlucht schoten zij een politieagent neer. Hun aanvankelijke buit van vier miljoen Belgische frank, 150.000 gulden (Ant.), moesten zij echter bij een achtervolging prijsgeven. De kassier van het warenhuis werd gewond en moest in een ziekenhuis worden opgenomen. Bij razzia's heeft de politie veertien verdachten aangehouden. Van de daders is echter nog geen spoor gevonden.

## GOEDERENTREIN IN VS ONTSPOORD

CAMDEN (AFP) — Bij Camden in de Amerikaanse staat Arkansas is gisteren een goederentrein met giftige chemische stoffen ontspoord. De wagons vlogen in brand maar de brandweer greep niet in uit vrees voor ontploffingen. Een duizendtal mensen uit de omgeving zijn geëvacueerd.

## China overschrijft grens van India

NIEUW DELHI (AFP) — Chinese troepen zijn opnieuw de grens met India overgetrokken in het gebied van Thagla, in het noordoosten van het land. Zij bezetten verscheidene stellingen. Dit staat in een nota aan China, waarin India tegen deze actie protesteert.

## SPRINGLADINGEN BIJ KARIBA-DAM

KAMPALA (RTR) — De Britse minister voor gemeenbestezaken, Arthur Bottomley, heeft verklaard dat Engeland reden heeft aan te nemen, dat bij de Karibadam, aan de grens van Rhodesië en Zambia, springladingen zijn aangebracht.

Hij had president Kaunda van Zambia gezegd, dat Engeland geen Britse troepen ter bewaking van de waterkrachtcentrale op Rhodesisch grondgebied kon legeren, omdat er dan oorlog zou ontstaan met het bewind van Ian Smith.

Van Rhodesische zijde is afgelopen week verklaard, dat Rhodesië de waterkrachtcentrale van Kariba zal vernietigen indien Britse of Afrikaanse troepen het land binnenvallen.

## PYRAMIDE IN MEXICO ONTDEKT

MEXICOSTAD (RTR) — Mexicaanse onderzoekers zijn bezig met het blootleggen van wat mogelijk de grootste pyramide op het Amerikaanse halfbrood zou kunnen zijn. De pyramide werd ontdekt tijdens het onderzoek van een terp nabij Cholula, 128 km ten oosten van Mexico-stad.

De twaalfduizend ton olie was vijf dagen geleden in Aboe Dhabi aan de Perzische Golf geladen. Het schip wordt over een dag of tien in Beira in het Portugese Oostafrikaanse gebiedsdeel Mozambique verwacht.

Zoals bekend stelde Engeland onlangs voor een resolutie in de algemene vergadering van de VN, waarin werd gepleit voor een internationaal handelsembargo ten aanzien van Rhodesië. Dit embargo geldt ook voor de levering van olieproducten. Tot dusver heeft Engeland echter geen blokkade op olie ingesteld. Zowel Perzië als Libye heeft geweigerd Rhodesië olie te leveren.

### Tabak

Het besluit van Frankrijk om geen Rhodesische tabak te kopen, zag de financiële media met het Rhodische blad „Sunday Mail“ als een „geen psychologische schok“. Hoeveel het om een betrekkelijk klein bedrag gaat — in 1981 naar Frankrijk voor 1,7 miljoen gulden (Ant.) — is al vast te stellen in Salisbury dat andere Europese landen het voorbeeld van Parijs zullen volgen, terwijl de Rhodesische tabakverbouwers juist hun hoop hadden gesteld op de Europese zes, ter compensatie van de beperkingen van Engelse zijde, aldus de „Sunday Mail“.

Het blad meldde voorts dat een „onbekende“ die tienduizend ton suiker ter waarde van tweeënhalf miljoen gulden (Ant.) heeft gekocht, die aanvankelijk bestemd was voor de VS, totdat president Johnson besloot de Rhodesische suiker te boycotten. De „Sunday Mail“ vermoedt dat het ging om een „onafhankelijke“ koper in Europa.

### Selectief verbod

Amerikaanse functionarissen in Washington hebben zondag bekendgemaakt, dat de VS hebben besloten economische sancties tegen Rhodesië toe te passen. Met name worden maatregelen voorbereid tot een „selectief“ verbod op de uitvoer naar dat land. Ook zou de regering een verbod op de invoer uit Rhodesië overwegen, doch hiervoor zou men toestemming van het congres moeten hebben.

# Nederlandse jongen in Zweden vermoord

## Twee landgenoten voorlopig in arrest

STOCKHOLM (TT) — In de nacht van zaterdag op zondag is een twintigjarige Nederlandse vermoord aangetroffen in een leegstaand huis in het centrum van Stockholm. De jongeman, H. Drost uit Harderwijk, was aan handen en voeten gebonden en had een lus om zijn nek. Bovendien

## PRAVDA DOET AANVAL OP CIA

MOSKOU (RTR) — De Pravda, het orgaan van de Russische communistische partij, heeft de bondgenoten van Amerika in de NAVO gewaarschuwd dat zij dikwijls het doel zijn van ondermijnende activiteiten van de Amerikaanse inlichtingendiensten, het CIA.

In een artikel, dat is geschreven door de belangrijke commentator Viktor Mayevski, wordt onder meer gezegd: „De Amerikaanse geheime dienst spint voortdurend een web van intriges en samenzweringen in het midden-Oosten en Afrika. Het CIA mengt zich met grote onbeschaamdheid in de aangelegenheden van Latijns-Amerikaanse landen en zelfs de NAVO-bondgenoten van de Verenigde Staten zijn dikwijls het doel van de ondermijnende activiteit van het CIA“.

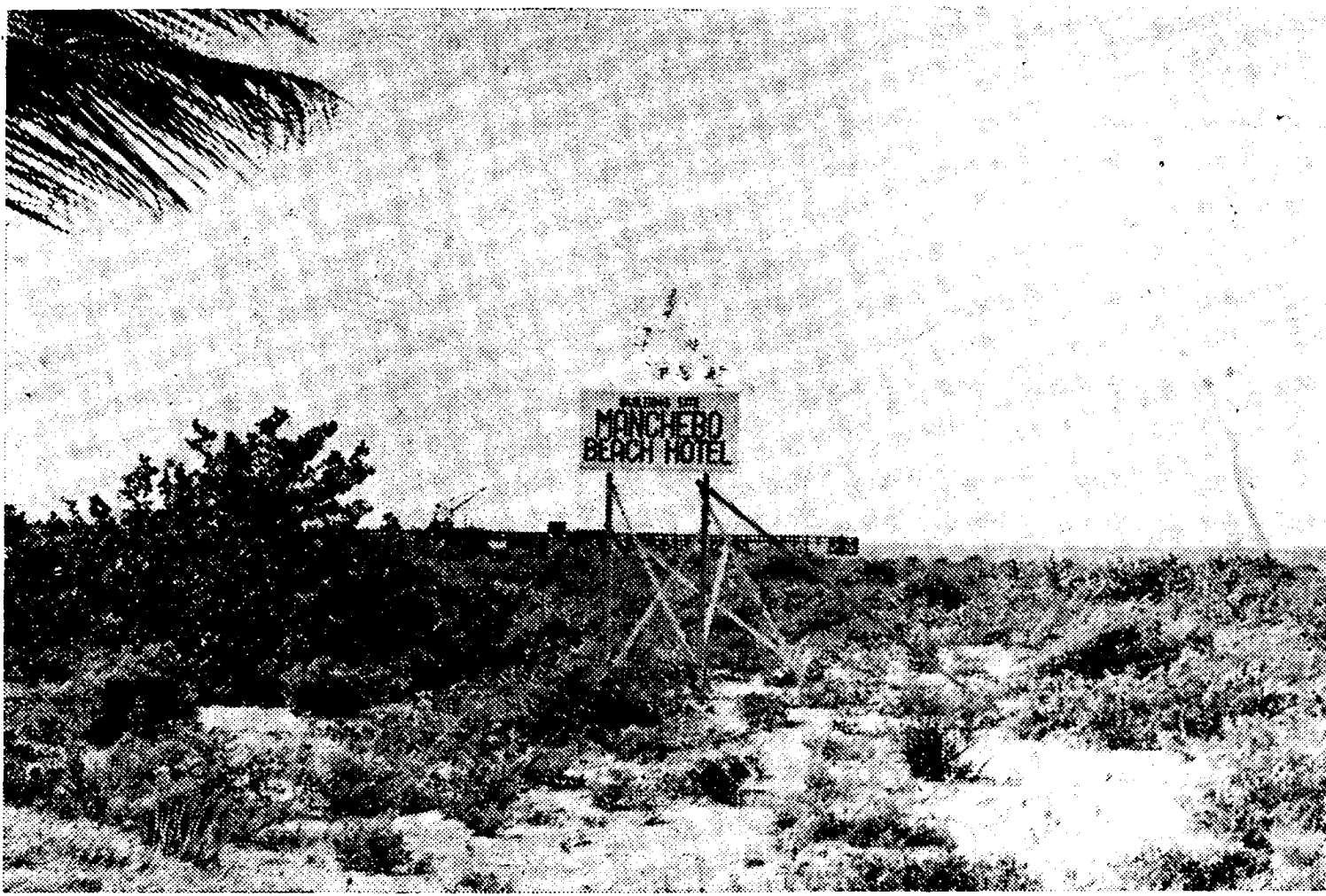
## HELFT BEVOLKING VERENIGINGS-LID

DEN HAAG (ANP) — Het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft onder de titel „Verenigingsleven in Nederland“, een publicatie uitgebracht, waaruit onder meer blijkt dat ruim de helft van de Nederlandse bevolking van twaalf jaar en ouder, lid is van één of meer verenigingen. Hierbij is de mannelijke en vrouwelijke deelname respectievelijk 65 procent en 40 procent.

Gebleken is dat vooral beroeps- en politieke verenigingen zeer veel „papierleden“ hebben. Daarentegen hebben ideële organisaties, zoals jeugd- en godsdienstige verenigingen, vaak zeer actieve leden. Dit geldt ook voor de ontspanningsclubs, zoals voor zang, muziek, toneel en sport.

Een opmerkelijke uitkomst van het onderzoek is de conclusie dat de laatste jaren meer ideeën gecreëerd zijn door verenigingen met veel actieve leden in ledental zijn achteruitgegaan. Zij komen nu het meest voor op het platteland, bij de kerkelijke meelevende protestanten en bij de oudere bevolking.

Het ledental der sportclubs nam echter sinds het midden der jaren vijftig voortdurend toe. Het aantal leden der vak- en beroepsverenigingen is in dezelfde periode relatief maar weinig toegenomen.



Aan het strand nabij de Eagle, meldt reeds een bord de komst van het nieuwe Manchebobeach-hotel. Een dezer dagen zal de ondertekening plaatsvinden, waardoor de bouw van dit vierendertig kamer tellend hotel, met een investering van f. 650.000, gegaan zal worden. Op de achtergrond is de ouder Eagle-pier zichtbaar.

# Devaluatie in Argentinië

BUENOS AIRES (RTR) — De Argentijnse regering heeft de peso met ongeveer 5,6 procent gedevalueerd.

De maatregel wordt beschouwd als een poging om de inflatie te vernieuwen tussen de officiële wisselkoers en die op de zwarte markt. Ook wordt er een poging in gezien om de peso-inkomsten van de Argentijnse producenten te vergroten en de afzet van Argentijnse producten in het buitenland te verbeteren.

# Afrika wil geweld tegen Zd-Rhodesië

## Ministerraad OAE nam geen besluit

ADDIS ABEBA (RTR) — Afrika zal in de kwestie-Rhodesië, indien nodig, geweld gebruiken. Dit heeft de voorzitter van de conferentie van de organisatie voor Afrikaanse eenheid, Botsio, meegedeeld. De conferentie eindigde na drie dagen zonder een openbare bekendmaking van de besluiten die inzake Rhodesië zijn genomen. De organisatie omvat 36 Afrikaanse landen. De voorzitter zei, dat verscheidene besluiten met strekkende gevolgen zijn genomen.

## Twintig jaar Studiekring gevierd

UTRECHT — De 34ste algemene vergadering van de Natuurwetenschappelijke Studiekring voor Suriname en de Nederlandse Antillen welke in het Zoologisch Laboratorium te Utrecht werd gehouden, had een feestelijk karakter, omdat de studiering op 29 augustus 1945 was opgericht.

Nadat deze bijeenkomst door prof. dr. Lanjouw was geopend, hield dr. P. Wagenaar Hummelink een rede over „Twintig Jaren Studiekring“. Duidelijk liet hij hierin uitkomen dat het vooral de financiële steun van de regering der Nederlandse Antillen, de „ymbiose“ met de Rijksuniversiteit te Utrecht, en de subsidies van WOSUNA waren geweest, die hadden gemaakt dat de studiering zoveel voor de overzeese rijksoverheid heeft kunnen betekenen.

Na een koffie-pauze met 'bolo preto' gaf dr. Wagenaar Hummelink een overzicht over „Twintig jaren Antilliaanse natuurwetenschappelijk onderzoek“, waarover door de geoloog dr. J. H. Westermann, de botanicus dr. A. L. Stoffers en de zoölog prof. dr. K. H. Vooijs meer uitvoerige mededelingen werden gedaan.

„s-Middags behandelde dr. D. C. Geijskes „Twintig jaren Surinaamse natuurwetenschappelijk onderzoek“ in het algemeen, terwijl prof. dr. A. Brouwer, prof. dr. J. Lanjouw en dr. Geijskes de ontwikkelingen op geologisch, botanisch en zoölogisch gebied bespraken.

Peter Creutzberg's film 'Gevleugelde Verovering' werd als slot van deze lange dag bijzonder gewaardeerd — evenals de 'receptie' waarbij de 'ponchi crema systematiek' de betekenis van deze bijeenkomst van regionaal gelijkgeïnteresseerden, duidelijk verhoogde.

Deze bijeenkomst werd door meer dan honderd personen bijgewoond, onder wie vele prominenten op het gebied van de natuurwetenschappen. Merkwaardig was het ontbreken van vertegenwoordigers van Antillienhuis en Commissariaat voor Suriname. Zaken welke — zoals ons bij nadere informatie bleek — wel degelijk een uitnodiging hadden ontvangen.

# Opvolger Lacerda aanvaardt functie

## Installatie onder scherpe bewaking

RIO DE JANEIRO (AFP) — De nieuwe gouverneur van de Braziliaanse staat Guanabara, Francisco Negro de Lima, heeft gistermiddag officieel zijn functie aanvaard. De federale autoriteiten hadden buitengewone veiligheidsmaatregelen getroffen: ongeveer vijfduizend militairen betrokken de wacht rondom het gebouw van de wetgevende vergadering. Bovendien waren nog zwaargewapende politiemannen op het dak geposteerd. Volgens waarnemers waren deze

uitgebreide voorzorgsmaatregelen ongetwijfeld bedoeld als een waarschuwing van de regering aan het adres van de „ultras“ en fanatieke bewonderaars van de afgetreden gouverneur, Carlos Lacerda, die tot elke prijs wilden verhinderen, dat Negro de Lima zijn functie aanvaardde.

Juracy Magalhães, de Braziliaanse minister van justitie, was eveneens bij de installatie van de nieuwe gouverneur aanwezig. In zijn installatierede zei de nieuwe gouverneur, dat hij vastbesloten is volledig samen te werken met de regering van maarschalk Castelo Branco.

Lacerda en zijn medewerkers waren niet bij de installatie aanwezig.

# Bestuur van AHU werd niet uitgebreid

## Godett verdedigt secretaris Nita

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot de voorafgewekte indruk heeft de ledenvergadering van de Algemene Haven Unie gistermorgen in het clubgebouw te Scharloo geen koerswijziging gebracht van het bestuur. Van oppositie was uiterlijk geen sprake en zonder protest werd het voorstel van de raad van regenten van de Stichting werkeloosfondsen havenarbeiders aanvaard, waarbij de heer P. (Dixie) Blasse als lid wordt vervangen door de heer Hendrik Meulens. Deze was vroeger lid van de Nationale Havenarbeiders Unie NHHU.

De vergadering duurde nog een uur. Rond tien uur opende voorzitter W. (Papa) Godett de bijeenkomst. Op de presentielijst kwamen ongeveer honderd twintig handtekeningen voor. Een deel der aanwezigen bleef vóór het AHU-gebouw staan. Bij het agendapunt „bespreking nieuwe regeling“ gaf secretaris A. Nita een korte uiteenzetting. Alvorens dit te doen las hij een voorstel van de bovengenoemde raad van agenten aan de ledenvergadering van de AHU voor om de heer Blasse te ontslaan en de heer Meulens als zijn opvolger te benoemen. Op de vraag van de heer Nita, of er bezwaren tegen dit voorstel waren bleef de vergadering stil, slechts één lid zei „ja“, waarop niemand iets tegen wierp en het punt was aangenomen. De heer Nita legde de nadruk op, dat de nieuwe regeling nog steeds in voorbereiding is en dat het belangrijkste punt zal zijn dat de havenarbeiders een gegarandeerd loon zullen ontvangen, ook al is er geen werk. „Dat kan veertig tot vijftig gulden zijn“, aldus de secretaris. „Dit is geen regeling om maar even zo vlug op papier te zetten. We zijn er mee bezig. Wij hopen dat U geduld hebt“, waarna hij de vrees uitsprak dat de duizenden gulden welke de regering heeft besteed aan het aantrekken van haven-expert Laan, hun baat zullen opleveren.

### Uitbreiding bestuur

Bij het derde punt — het voorstel om het bestuur met twee mannen uit te breiden — voerde de heer Go-

dett met verheffing van stem het woord. Hij herinnerde aan de durigstrijd, welke hij geleefd heeft voor de havenarbeiders en nooit voor geld te koop was gegaan. Hij wees er „zijn“ broeders „arbeiders“ op dat in het verleden politiek had gezegevierd in de haven en deed een felle aanval op de heer Blasse, die geen havenarbeider is. Tevens verdedigde de heer Nita naar aanleiding van aanvallen van de groep-Blasse de heer Nita in verschillende punten. Zaterdag nog was er een gelijk pamflet uitgekomen. Zondag dediging kwam er op neer, dat de heer Nita, met wie hij samenwerd, de AHU had opgericht, dat de heer Nita, niet wilde weten van de heer Blasse, dat hij er niet mocht zijn zijk van den spreken voor uitbreiding van het bestuur met twee mannen, dat hij er zich bij neerlegde, dat de nieuwe bestuursleden moesten wel havenarbeider zijn. Een pamflet werd zijn toespraak onderbroken door applaus toen hij herinnerde de rechtvaardige staking welke eerder dit jaar had uitgeroepen.

### Vragen van leden

Van de gelegenheid het woord te voeren maakte op de eerste plaats de heer Hippolito Leito gebruik op rustig manier uitlegde, dat de enige streven was de eenheid van de bond en in het bestuur te komen en persoonlijke belangen-strijd uit te weren. Hij wilde als lid van de bond de verschillende leden welke er bij de havenarbeiders den naar voren brengen als hun tegenwoordiger, zonder daarin te kiezen. Deze vragen werden betrekking op het volgende: de didaactstelling voor een nieuw bestuur, de vraag of het huishoudelijk reglement in strijd is met de wetten (alleen mensen van Nederlandse nationaliteit en havenarbeiders mogen deel uitmaken van het bestuur, red.). De verlaging van de contributie, de gift van tienduizend gulden van de maatschappij aan de AHU, hoe het mogelijk is dat lid van de raad van regenten het werkeloosfondsen geen deel maakt van het AHU-bestuur, welke laatste het verzoek om een commissie te benoemen. Ook de heer Max Daal voerde nog het woord.

### Het antwoord

De heer Nita ging op deze vragen in en merkte op dat het voorstel om een ledenvergadering om te dichten te stellen voor een bestuursverkiezing ondoelmatig was geweest door een aantal mensen geen lid waren van de AHU, dat een ander deel zich later had getrokken. Bij het opstellen van het huishoudelijk reglement had de medewerking ingetrokken van de jurist, welke het reglement keurde. „In alle vrije landen“, aldus de heer Nita, „dragen leden de verantwoordelijkheid van de voegde hij er aan toe: De verhoging van contributie zag hij slechts als propaganda, hoewel degene, die nu vraagt het toon eens was met de contributiegeld. De heer Nita kende dat de Scheepvaartvereniging Curacao (SVC) tienduizend gulden had geschonken aan de AHU. Wel had het bestuur indertijd de vraag om steunfondsen aan de over te dragen, maar daarvoor was de SVC niet op ingegaan. Een bestuurslid van de AHU maakt echter deel uit van het steunfondsen als secretaris. Hij bevestigde, dat de AHU wel steun had gegeven bij het zetten van de bond omdat de richting van het clubgebouw veel geld had gekost. Verder de hij mee, dat het werkeloosfondsen en de AHU twee afzonderlijke entiteiten zijn, welke beiden hun steun hebben.

### Ontslagbrief

Tenslotte las hij een brief van de heer Blasse voor van 7 september, waarin deze onder dankzegging de ondervonden vriendschap van ontslag vroeg als vice-voorzitter van de AHU. De heer Blasse was tijdens de vergadering buiten het gebouw aanwezig. De heer Nita zei niet te kunnen grijpen waarom de heer Blasse weer terug wil komen. Op aanvragen van de heer Leito hoe hij zat met de kascommissie, deelde de secretaris mee, dat men in de kascommissie een kascommissaris kent, wel een Unieraad, welke het cijfel beheert controleert. De staat uit drie leden. Pontelario, rera en Juan Winklaar. Met de digne stemverheffing ging de heer Nita vervolgens in op beschuldigingen, welke tegen hem zijn gebracht in pamfletten. „Ik heb er van dat ik voor de heer Blasse niet fluiten heb gemaakt als voorzitter van de mijnwerkersbond“, zei hij. Voor deze pamfletten had hij geen vergoeding gekregen. Hij kon niet alles, wat hij van de heer Blasse wist op pamfletten gaan publiceren omdat hij daarvoor geen tijd had. Nadat de vergadering een minuut stilte in acht had genomen, werd zaterdagmiddag tijdens de vergadering lid, Francisco Ascencio werd de vergadering tegen de AHU ontbonden. De vlag van de AHU gisteren in verband met de overlijden halfstok. De heer Ascencio woonde te Montagne Revo. het AHU-gebouw had een vlag van de AHU-gebeurtenis in het gebouw gehouden.

## Sovjet-parlement dinsdag bijeen

MOSKOU (AFP) — De Sovjet — de raad van de unite raad van de nationaliteiten — is dinsdag in Moskou in gewone bijeenkomsten, zo heeft radio Moskou bekendgemaakt.



Met het optreden van de Venezolane muziek kampioenen The Blenders welke groep door de heer Addison Croes naar Aruba werd gebracht, hebben de Arubaanse tieners kunnen genieten van het beste op Beatie-gebied. Zij traden op in verschillende clubs en gistermorgen in het De Veer-theater.

# Vliegtuigbotsing nabij New York

## Van 112 inzittenden slechts vier doden

NEW YORK (AFP) — Ten noorden van New York zijn zaterdagavond een vliegtuig van de Trans World Airlines en een toestel van de Eastern Airlines — beide Amerikaanse maatschappijen — in de lucht met elkaar in botsing gekomen. Van de in totaal 112 inzittenden kwamen slechts vier personen om het leven, terwijl er 52 verwondingen oplepen. Van vier gewonden is de toestand kritiek.

Het toestel van de Eastern Airlines, een Constellation, moest een nood landing maken, waarbij de machine in drie stukken brak en in brand vloeg. Voordat de tanks ontploften waren vrijwel alle 55 inzittenden erin geslagen, uit de wrakstukken te komen. Onder de drie omgekomenen

## Toestand oost-Java weer normaal

DJAKARTA (ANP) — Volgens de autoriteiten van oost-Java is de toestand in dit gebied weer normaal. De strijdkrachten, die het heft in handen hebben genomen na de mislukte staatsgreep van 30 september, zijn de situatie geheel meester. Alle overheidsorganisaties zijn gezuiverd van aanhangers van de staatsgreep, aldus het persbureau Antara.

bevond zich de gezagvoerder, Charles White. Alle overlevenden waren het er over eens, dat het aan de koelebloedigheid van White en de tweede piloot, die het ongeluk wel overleefde, te danken was dat er niet veel meer slachtoffers waren gevallen.

Het vliegtuig van de Trans World Airlines — een Boeing-707 met straal aandrijving — kon zonder ongelukken op het vliegveld Kennedy aan de grond worden gezet.

### Geen paniek

Een gewonde overlevende van de Constellation vertelde dat hij een hevige schok had gevoeld waarna het vliegtuig zich op zijn kant draaide. Anderen hadden de Boeing plotseling zien opduiken en een hevige uitschudde gevoel. In beide vliegtuigen had gedurende korte tijd grote opwinding gehoord, doch volgens de bemanning was er geen paniek ontstaan.

Iemand, die de noodlanding van de Constellation had gezien verklaarde dat het toestel in vlammen gevlamd over de grond schoot en in tweeën brak terwijl links en rechts mensen eruit vielen. Een aantal werd met verwondingen naar ziekenhuizen vervoerd. Van de inzittenden van de Boeing liep alleen de stewardess licht verwondingen op.

De Constellation kwam uit Boston en was op weg naar Newark, bij New York. De Boeing was op weg van San Francisco naar New York.